

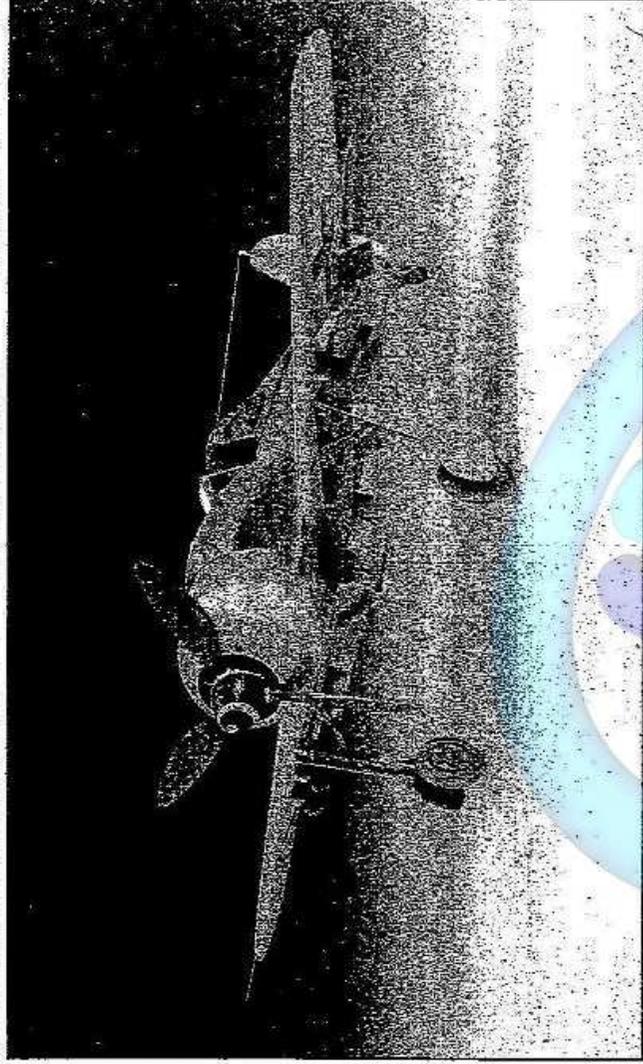
**Revell**

# Focke Wulf Fw 190 F-8

04716-0389

©2001 BY REVELL AG

PRINTED IN GERMANY



## Focke Wulf Fw 190 F-8

Die Focke Wulf Fw 190 war bei ihren Piloten sehr beliebt, da sie sehr wendig und durch ihren 1730 PS Motor sehr leistungsfähig war. Besonders machte sich dies bei Luftkämpfen in geringerer Höhe bemerkbar; sie eignete sich dadurch auch als Schlachtflugzeug. Ausgerüstet mit Bomben konnte man Bodenziele angreifen und war hiernach in der Lage, sich gegen feindliche Jagdflugzeuge zur Wehr zu setzen. Im Verlauf der Serienfertigung wurden immer wieder Teile der Produktion statt als Jagdflugzeug für den Einsatz als Jagdbomber fertiggestellt. Die Fw 190F-8 basierte auf der Zelle der Fw 190A-8, erhielt jedoch eine andere Ausrüstung. Die beiden MG 151 in den äußeren Tragflächenpositionen wurden völlig entfernt, des Weiteren erhielt sie ETC's für die Aufnahme einer 500-kg-Bombe sowie vier 50-kg-Bomben. Bis zum Ende des Krieges wurde die Fw 190F-8 bei fast allen Schlachtgeschwadern erfolgreich eingesetzt.

## Focke Wulf Fw 190 F-8

The Focke Wulf Fw 190 was very popular with the pilots, as it was very manoeuvrable and had a very powerful 1730 hp engine. It therefore proved particularly effective in low altitude combat, so it was also suitable for ground attack missions. Equipped with bombs it could hit ground targets and could also withstand enemy fighter attacks. In production some series were regularly designed as fighter bombers instead of fighters. The Fw 190F-8 was based on the airframe of the F2 190A-8, but was equipped differently. The two MG 151s were completely removed from the outer wing positions, and it was fitted with racks to take either one 500 kg bomb or four 50 kg bombs. The Fw 190F-8 was used successfully in almost all battle squadrons until the end of the war.

## Zu Ihrer Sicherheit!

**D:** ACHTUNG: Nur für Kinder über 8 Jahre!

Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.

**VORSICHT!** Bauanleitung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagebereit halten. Bausätze und Zubehör außer Reichweite von Kleinkindern (unter 36 Monaten) und Tieren entfernt halten. Die Hände und die Werkzeuge nach dem Besteln waschen. Bitte nur das dem Bausatz beiliegende oder in der Gebrauchsanleitung empfohlene Zubehör benutzen.

Beim Basteln mit Lösungsmittelhaltigen Produkten nicht essen, trinken oder rauchen. Von Zündquellen fernhalten. Material nicht mit den Augen, Haut und Mund in Berührung bringen oder verschlucken. Dämpfe nicht einatmen.

**F:**

**ATTENTION:** destinés seulement aux enfants de plus de 8 ans! Utilisation recommandée sous la surveillance d'adultes. Mesure de précaution: bien lire et suivre les instructions de montage avant emploi, et les garder à portée de la main.

Tenir les jeux de pièces et accessoires hors de la portée d'enfants de moins de 36 mois) et des animaux. Se laver les mains et nettoyer les outils après le travail. N'utiliser que les accessoires contenus dans le jeu de pièces ou conseillés dans le manuel d'utilisation.

Lors du bricolage, avec des produits contenant des solvants, ne pas manger, boire ou fumer. Tenir à l'écart de sources inflammables. Ne pas mettre le matériel en contact avec les yeux, la peau et la bouche, et ne pas l'avaler. Ne pas respirer les vapeurs.

**E:**

**ATENCIÓN:** sólo para niños de más de 8 años! Se recomienda una utilización de los mismos bajo la vigilancia de adultos.

**¡CUIDADO!** leer atentamente las instrucciones de uso antes de la utilización, seguirlos minuciosamente y mantenerlos siempre a mano para cualquier consulta.

Mantener los juegos de piezas fuera del alcance de niños (menores de 3 años) y de los animales. Después de haber realizado trabajos, es necesario lavar las herramientas y las manos. Los jugamos utilizan exclusivamente los accesorios que se adjuntan al juego de piezas o los recomendados en las instrucciones.

Al efectuar trabajos de bricolaje con productos que contienen disolventes, no comer, beber, ni fumar. Mantenerse alejado de cualquier fuente de ignición. El material no debe contactar con los ojos, la piel ni la boca. No inhalar los vapores.

**P:**

**ATENÇÃO:** só para crianças com mais de 8 anos!

Recomenda-se a sua utilização sob a vigilância de adultos.

**CUIDADO!** Antes de usar, ler com atenção e seguir as instruções de construção, e tê-las sempre à mão para as consultar.

Guardar os conjuntos de montagem e acessórios fora do alcance de crianças (de idade inferior a 36 meses) e animais. Lavar as mãos e os ferramentas depois de um trabalho. Quebra utilizar exclusivamente os acessórios fornecidos com o conjunto de montagem ou recomendados nas instruções de utilização.

Durante os trabalhos com produtos contendo solventes, não comer, não beber nem fumar. Manter afastados fontes de inflamação. Não tocar com o material nos olhos, na pele ou na boca, nem engolir. Não respirar os vapores.

**N:**

**ADVARSEL:** Kun for barn over 8 år! I ung alder bør modellbygging foregå under oppsikt av/sammen med en voksen person!  
**OBS:** Studer byggeveiledningen godt før du begynner å bygge, følg den skritt for skritt, og ta vare på den for eventuell senere bruk.

La ikke barn under åttitt år, eller dyr, komme i nærheten av "byggeplassen". Løse klemmaske stoffer utenfor mindreråges rekkevidde. Vask hendene og utstyr godt hver gang du er ferdig med å bygge, og rydd opp etter deg. Bruk kun tilbehør som følger med settet, eller som anbefales brukt til det.

Ikke spis, drikk eller royk etter modellbygging med løsemiddelholdige emaljer. Hold lett antennelige materialer vekk fra åpen flamme. Pass på at de ikke får lin på huden, i øynene, i munnen og ikke spiser det. Får du lin på huden, vask området godt med mye vann. Får du lin i øyet, vask det med rikelige mengder vann, og hold øyet åpent hele tiden. Oppsøk lege! Har du svulget lin, vask munnen godt med vann, og drikk rikelig. **FORSØK IKKE Å FREMBRINGE BREKNINGER**, men oppsøk lege! Avdunstinger må inntas des. Føler du deg uvel, avbryt byggingen og gå ut i frisk luft.

## Security-Text!

**GB: WARNING!**

- (Paint and cement) for children over eight years of age only.
- For use under adult supervision.

**CAUTION!**

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

**SAFETY RULES**

- Keep children under 3 years of age and animals away from the activity area.

- Store chemical toys out of reach of young children.
- Wash hands and tools after carrying out activities.

- Clean all equipment after use.

- Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.

- Do not eat, drink or smoke while working with solvent-based products.

- Flammable. Keep away from ignition sources.

- Do not allow the products to come into contact with the skin, eyes and mouth.

- Do not inhale fumes.

**NL:**

**ATTENTIE:** uitsluitend geschikt voor kinderen ouder dan 8 jaar! Wij adviseren het gebruik onder toezicht van een volwassen persoon.

**VOORZICHTIG!** Lees voor het gebruik de handleiding, volg deze op en houd hem voor het naderen binnen handbereik.

Bouwsets en hulpmiddelen buiten bereik houden van kleine kinderen (ouder 36 maanden), dieren. Was na het knutselen de handen en het gereedschap. Gebruik a.u.b. alleen de hulpmiddelen die zijn meegeleverd of die in de gebruiksaanwijzing worden geadviseerd.

Tijdens het knutselen met producten op een basis van oplosmiddelen niet eten, drinken of roken. Uit de buurt van ontstekingsbronnen houden. Materiaal niet in contact met ogen, huid en mond brengen of verslikken. Dampen niet inademen.

**I:**

**ATTENZIONE!** Esclusivamente adatto per bambini oltre gli 8 anni!

Da usare sotto la sorveglianza di adulti.

**IMPORTANTE!** Leggere attentamente le istruzioni sull'uso, seguirle rigorosamente e tenerle sempre a portata di mano per una pronta consultazione.

Tenere le confezioni e gli accessori lontano dalla portata di mano dei bambini (sotto ai 36 mesi) e degli animali. Dopo aver praticato il bricolage, lavarsi le mani e lavare gli attrezzi. Adoperare solo gli accessori inclusi alla confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso.

Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro con prodotti contenenti solventi. Tenere i kits lontani da fonti di accensione. Non portare il materiale a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; non ingerirlo. Non aspirare i vapori.

**FIN:**

**HUOMO:** Tarkoitettu vain vähintään 8-vuotiaiden lasten käyttöä!

Käytettävä mieluiten aikuisen henkilön valvonnassa. VÄRÖ! Luo ohjeet ennen askartelun aloittamista, noudata niitä ja pidä ne aina ulottuvilla. Pidä rakennusarja ja tarvikeet pikkulasten (alle 36 k:n ikäiset) ja eläinten ulottumattomissa. Posa kädet ja työkalut askartelun jälkeen. Käytä ainoastaan rakennussarjan kuuluvia tai käyttöohjeissa suositeltuja tarvikkeita. Älä syö, juo tai tupakoi käyttäessisi huoltapöytäsi tuotteita. Pidä loiholla palovaroillessia esineisiä. Vältä materiaalin kosketusta silmiin, ihon tai suun kanssa äläkä nobile materiaalia. Älä hengitä höyryä.

**S:** OBSERVERA: Endast för barn över 8 år!

Det rekommenderas att vuxna har uppsikt när barn bygger.

**OBSERVERA!** Läs byggsavvisningen före du börjar, följ den och håll den i beredskap. Förvara byggsatser och tillbehör utom räckhåll för småbarn (under 3 år) och djur. Tvåttå kläder och verktyg efter arbetet. Använd bara de tillbehör som ingår i byggsatsen eller som rekommenderas i bruksanvisningen.

När du bygger med produktier som innehåller lösningsmedel, bör du inte äta, dricka eller röka. Bygg inte i närheten av brandkällor. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen, huden eller munnen och svälj det inte. Andas inte in ångorna.

**DK:**

NBI: Kun for børn over 8 år!

Det anbefales, at anvendelse kun finder sted under opsyn af voksne. NBI: Læs byggevejledningen før brug, følg den og hav den hele tiden ved hånden. Byggesæt og tilbehør holdes uden for dyrs og småbarns rækkevidde (så længe de er under 3 år). Hænder og værktøj vaskes efter arbejdet. Brug venligst kun det tilbehør, der følger med byggesættet eller er anbefalet i brugsanvisningen. Lad være med at spise, ryge eller drikke, når der arbejdes med produktier, der indeholder opløsningsmidler. Undgå åben ild. Materialet må ikke komme i berøring med øjne, hud eller mund og må ikke synkes. Dampene må ikke indåndes.

**UWAGA:** Tyko dla dzieci powyżej 8 lat!

Zaleca się używanie pod nadzorem dorosłych.

**OSTROŻNIE!** Przeczytać przed użyciem instrukcję modelarską, stosować się do niej i trzymać pod ręką.

Nie trzymać elementów zestawu oraz wyposażenia w zasięgu małych dzieci (w wieku poniżej 36 miesięcy) oraz zwierząt domowych. Po majsterkowaniu umyć ręce oraz narzędzia. Proszę używać tylko wyposażenia należącego do zestawu lub wyposażenia zalecanego przez instrukcję montażu.

Przy majsterkowaniu produktami zawierającymi rozpuszczalniki proszę nie jeść, nie pić i nie palić. Trzymać z dala od źródła ognia. Nie dotykać materiałem oczu, skóry i ust, nie polykać. Nie wdychać par.

**TR:**

**DİKKAT:** Sadece 8 yaşın üzerindeki çocuklar için dir.

Yetişkinlerin gözetiminde kullanılması tavsiye edilir.

**DİKKAT:** Kullanma talimatnamesini önceden dikkatle okuyarak kesinlikle uyunuz ve her an ulaşılabilirliğiniz bir yerde bulundurunuz.

Yani gruplarını ve aksesuarları küçük çocukların (36 aylık altında) ve ellerinizi ve takımları yıkayın. Lütfen sadece yapı grupları ile birlikte verilen veya kullanma talimatında tavsiye edilen aksesuarları kullanın. Çözelti maddesi içeren ürünler ile birleştirme işlemi yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Birleştirme işlemi yapıparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Yani kaynaklardan uzak tutunuz. Materyali gözle, deriyle ve ağızla temas ettirmeyiniz veya yutmayınız. Buharı teneffüs etmeyiniz.

**CZ:**

**UPOROZŇENÍ:** Pouze pro děti starší 8 let!

Doporučuje se používat pod dozorem dospělých.

**POZOR:** Před použitím si přečtěte stavební návod, řiďte se jím a mějte jej připravený k použití.

Stavební soupravu a příslušenství držet mimo dosah malých dětí (mladší než 36 měsíců) a zvířat. Ruce a nástroje po skončení stavování umýt. Používejte jen příslušenství, které je přiloženo ke stavební soupravě nebo které je doporučováno v návodu k použití. Při sestavování s výrobky, které obsahují rozpouštědla, prosím nejíst, nepít ani nekouřit. Vyhněte se zápalným zdrojům. Chránit oči, pokožku a ústa před stykem s materiálem a zabránit spolknutí. Nevdechovat páry.

**GR:**

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μόνο για παιδιά πάνω των 8 χρονών!

Συνιστάται η χρήση μόνο υπό την επίτηρηση ενήλικων.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Διαβάστε τις οδηγίες κατασκευής πριν τη χρήση, ακολουθείστε τις και διατηρείστε τις κοντά σας για να τις συμβουλευέστε σε περίπτωση ανάγκης.

Διαφυλάξτε τα κατασκευαστικά σετ και τα αξεσουάρ, μακριά από μικρά παιδιά (κάτω από 36 μήνες) και ζώα. Ύστερα από κάθε μερμερίτι, πλένετε τα χέρια σας και τα εργαλεία. Παρακαλώ χρησιμοποιείστε μόνο εκείνα τα αξεσουάρ που παρατίθενται στο κατασκευαστικό σετ ή εκείνα που συνιστώνται στις οδηγίες χρήσης.

Κατά τη διάρκεια της κατασκευής με προϊόντα που περιέχουν διαλυτικά μέσα μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε. Διατηρείστε το υλικό μακριά από αναφλέξεις.

Αποφεύγετε κάθε επαφή του υλικού με τα μάτια, το δέρμα και το στόμα καθώς και την κατάποσή του. Μην εισπνέετε τους ατμούς.

**H:**

**FIGYELEM:** csak 8 éven feletti gyerekek számára!

Használatát csak felnőttek felügyelete mellett ajánljuk.

**VIGYÁZAT!** Az összeépítési útmutatót a készlet használatá előtt olvassa át, kövesse és tartsa utánanézésére készenlétben.

Építőelemeket és kiegészítőket kiskisgyermekek (36 hónap alatt) és háziállatok hatótávolságától távol kell tartani. A kezeket és szerszámokat a barkácsolás után meg kell mosni. Kérjük, csak az építőelemek mellett található, vagy a használati utasításban ajánlott kiegészítők használatát. Oldószert tartalmazó termékekkel való barkácsolás közben ne egyék, ne igyék közben ne egyék, ne igyék, ne dohányozzék! Nyitólángtól tartassa távol. Óvakodjon attól, hogy az anyag a szemébe, a bőrére vagy a szájába jusson; lenyelni nem szabad!

**SLO:**

**OPAZORILA:** Samo za otroke, starejše od 8 let!

Priporočamo, da delo nadzorujejo odrasli. **POZOR!** Pred začetkom sestavljanja skrbno preberite navodilo. Upoštevaljte ga in pri sestavljanju uporabljajte kot priročnik. Sestavne dele in pribor hranite na varnem, izven dosega otrok (mlajših od 36 mesecev) in domačih živali. Po končanem delu si umijte roke in očistite orodje pod tekočo vodo. Prosimo, da uporabljate samo predpisane pribor, ki je priložen kompletu. Lahko uporabljate tudi druga orodja, ki so naštetá ali priporočena v navodilih.

Če uporabljate snovi, ki vsebujejo razredčila ali topila, med delom ne smete jesti, piti ali kaditi! V bližini ne sme biti odprtega ognja ali drugih virov z visoko toploto! Materiali ne smejo priti v usta, na kožo ali v oči, izparin ne smete vdihovati.

**RUS:**

**ВНИМАНИЕ:** только для детей старше 8 лет!

Применение разрешается под наблюдением взрослых.

**ОСТОРОЖНО!** Перед применением прочитайте руководство по использованию, соблюдайте его и соблюдайтесь по нему.

Конструкторские наборы и принадлежности храните в месте, недоступном для маленьких детей (младше 3 лет) и животных. После занятий руки и инструменты вымыть. Используйте, пожалуйста, только приложенный конструкторский набор деталей или принадлежности, рекомендованные в руководстве по использованию.

Во время занятий с изделиями, содержащими растворители, не принимайте пищу, не пейте и не курите.

Держать далеко от источников зажигания.

Избегать соприкосновения материала с глазами, кожей и ртом. Не загромождать!

Пары не вдыхать.

# Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in dem nachfolgenden Bildfeldern verwendet werden.  
 Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les images suivantes de montage.  
 Si reikia atkreipti dėmesį šioms simbolėms, pateiktoms iliustracijose, atkreipti dėmesį šioms simbolėms de montavimo.

Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nel seguente stato di costruzione.

Uwaga! zwrócić uwagę na następujące symbole, które są używane w poniższych etapach montażu.

Легко заметить следующие символы, которые используются на этапах монтажа.

Proszę zwrócić na następujące symbole, które są używane w poniższych etapach montażu.  
 Debra osvrtať sa na nasledujúce symboly, ktoré sú použité v nižšie uvedených konštrukčných štádiách.  
 Кратко, ноги и контурные обозначения, которые используются в последующих этапах монтажа.



Abstrahiert in Wasser einweichen und abtrocknen

Soak and apply decals

Modifier et appliquer les décalcomanies

Modifier in water even when wet and dry

Netežka y aplikac las dekalcomanas



Kleben

Glue

Coller

Liimida



Nicht kleben

Don't glue

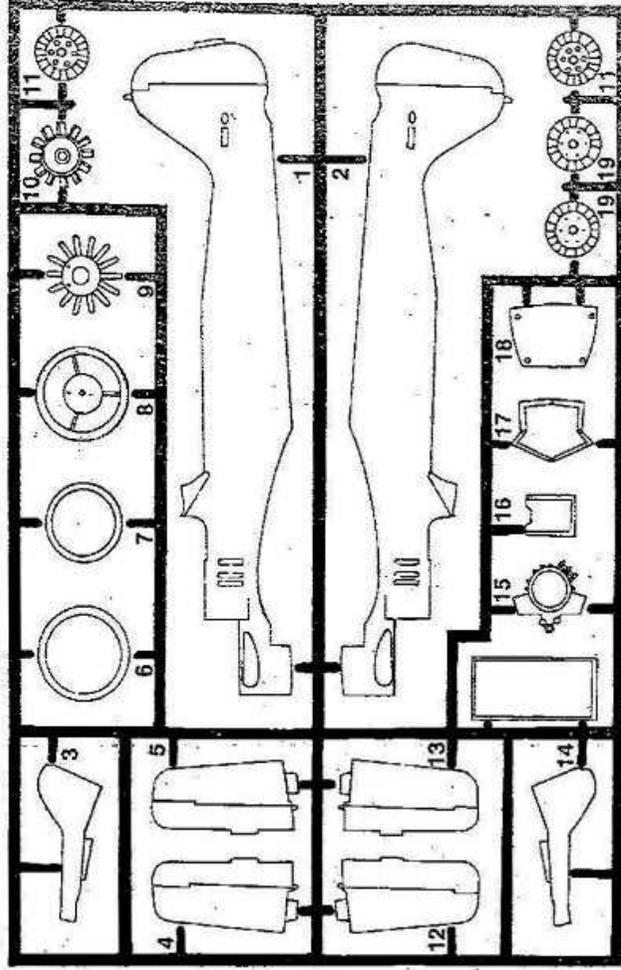
No pas coller

Nel liimida

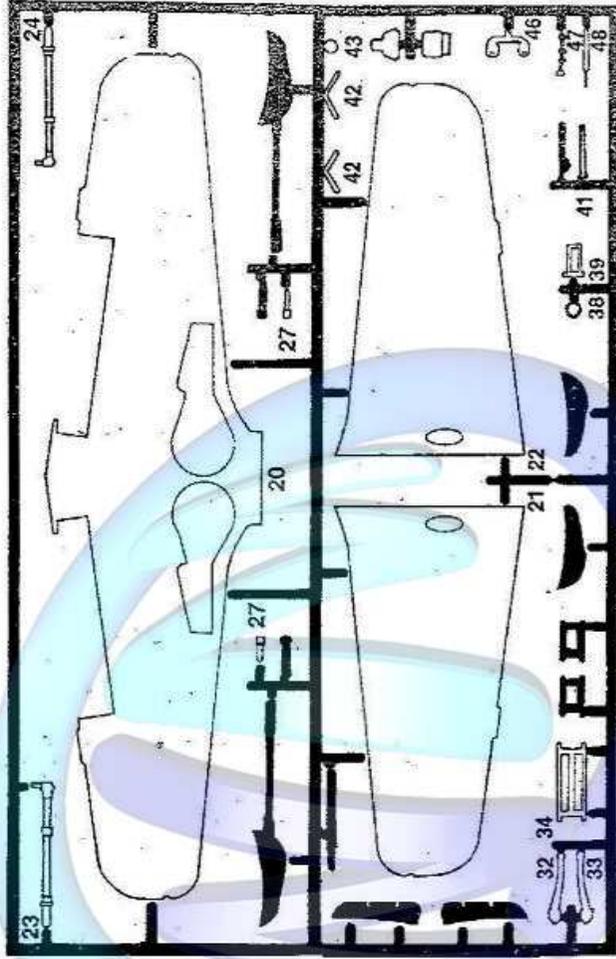
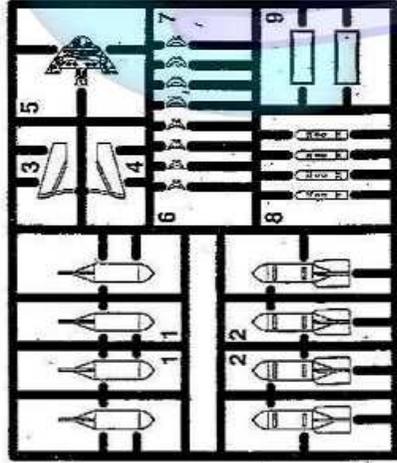
No engomar

Nel collar

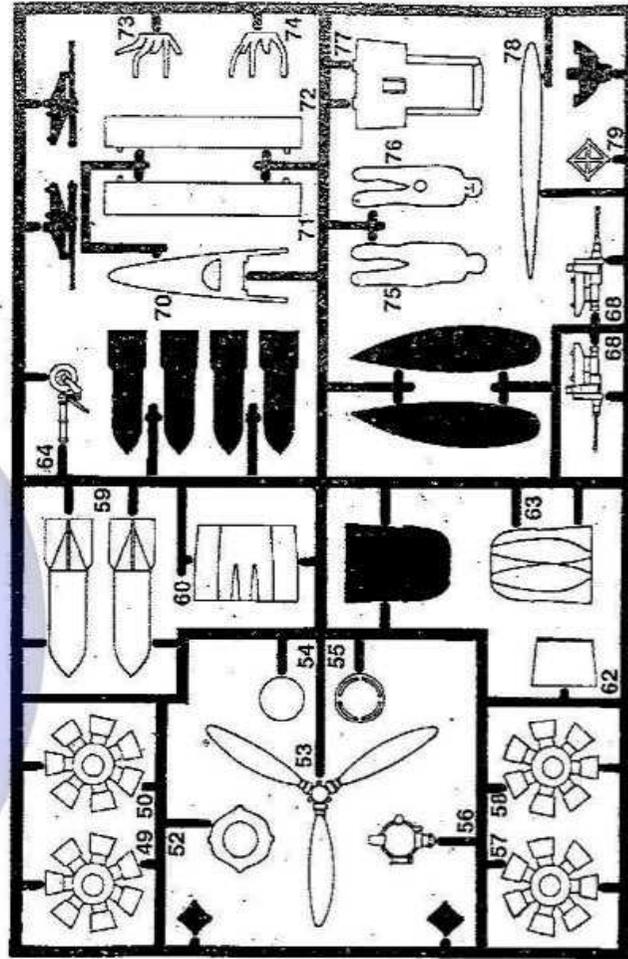
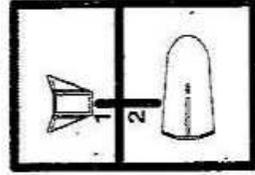




G

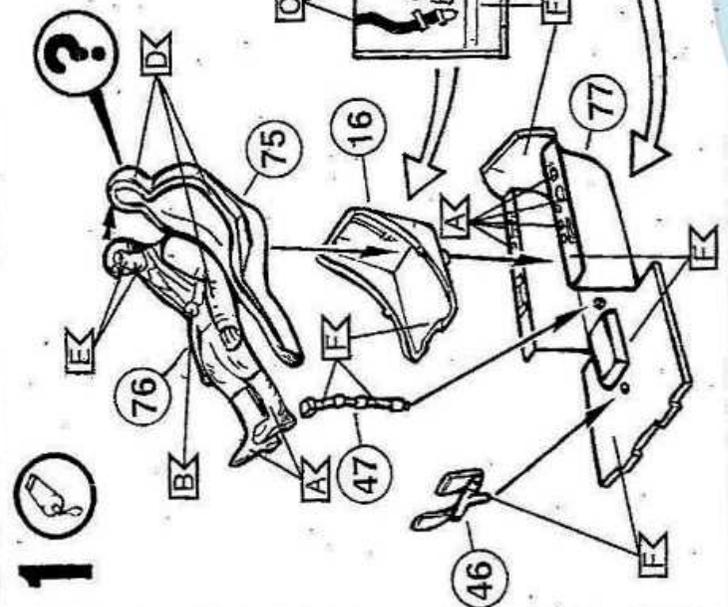


F

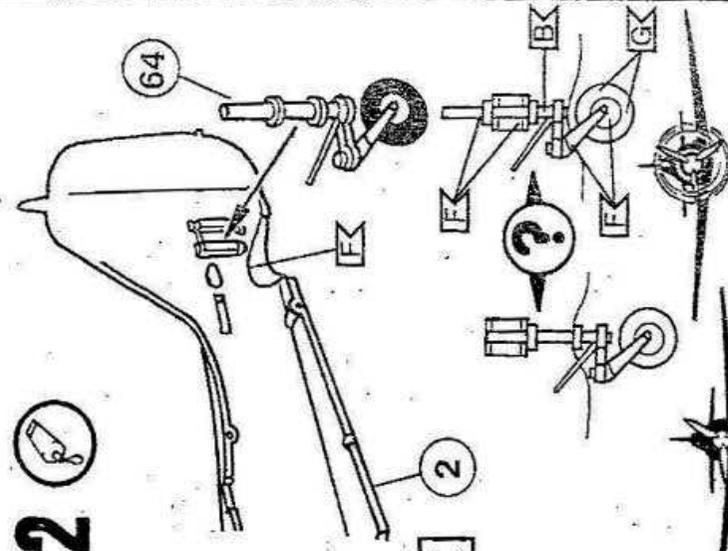


Nicht benötigte Teile  
 Parts not used  
 Pieces non utilisés  
 Niet benodigde onderdelen  
 Pieces não necessárias  
 Partes não utilizadas  
 Partik non usalo  
 Teile unbenötigt  
 Ikke nødvendige dele  
 Dator som ikke er nødvendige  
 Elemeinte, amonunice acornun  
 Elementy niepotrzebne  
 Elemeniti nepotrebnaya  
 Gereksez parçalar  
 Nepotrebni díly  
 Ipat nem használt alkatrészek  
 Noqetrebni detal

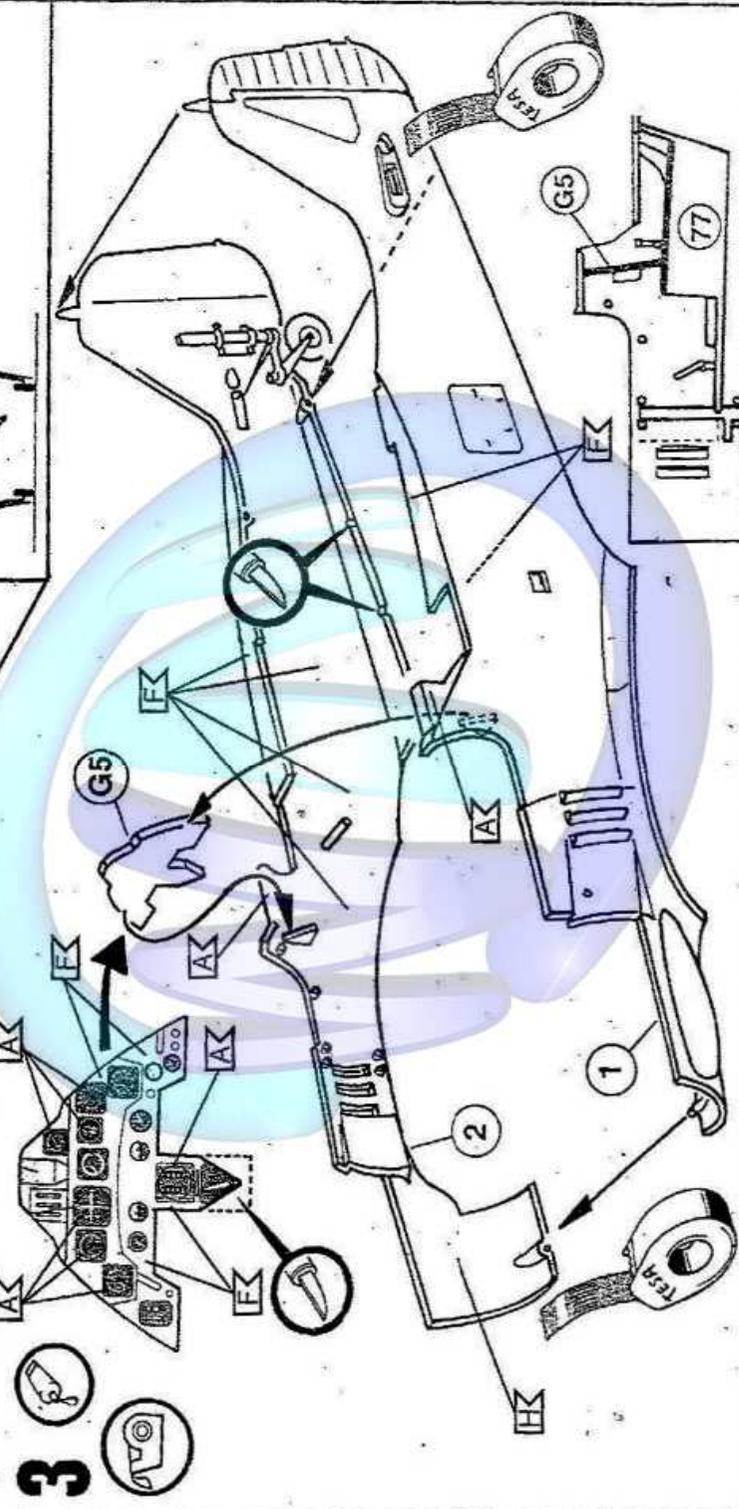
**1**



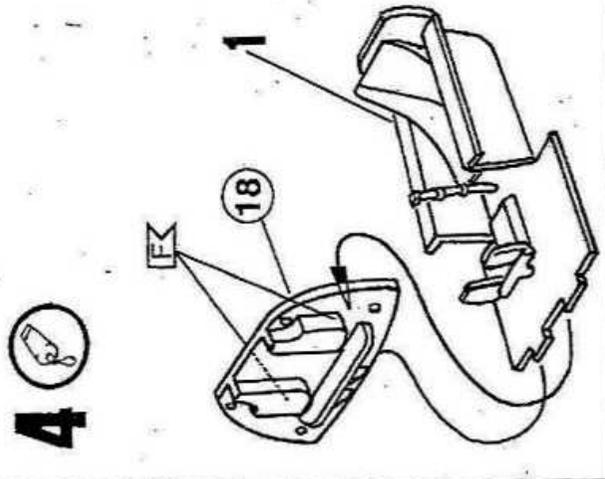
**2**



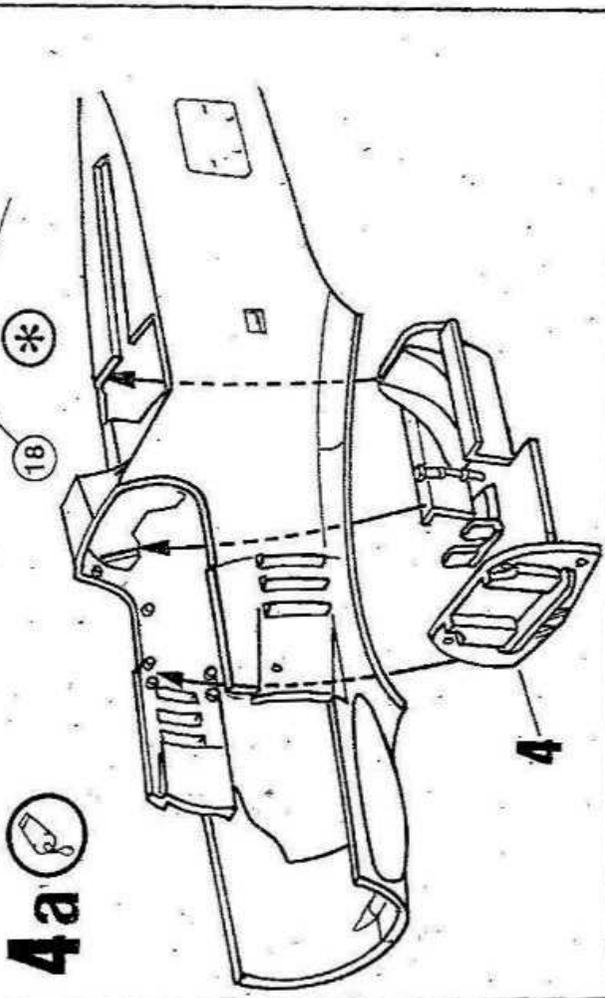
**3**

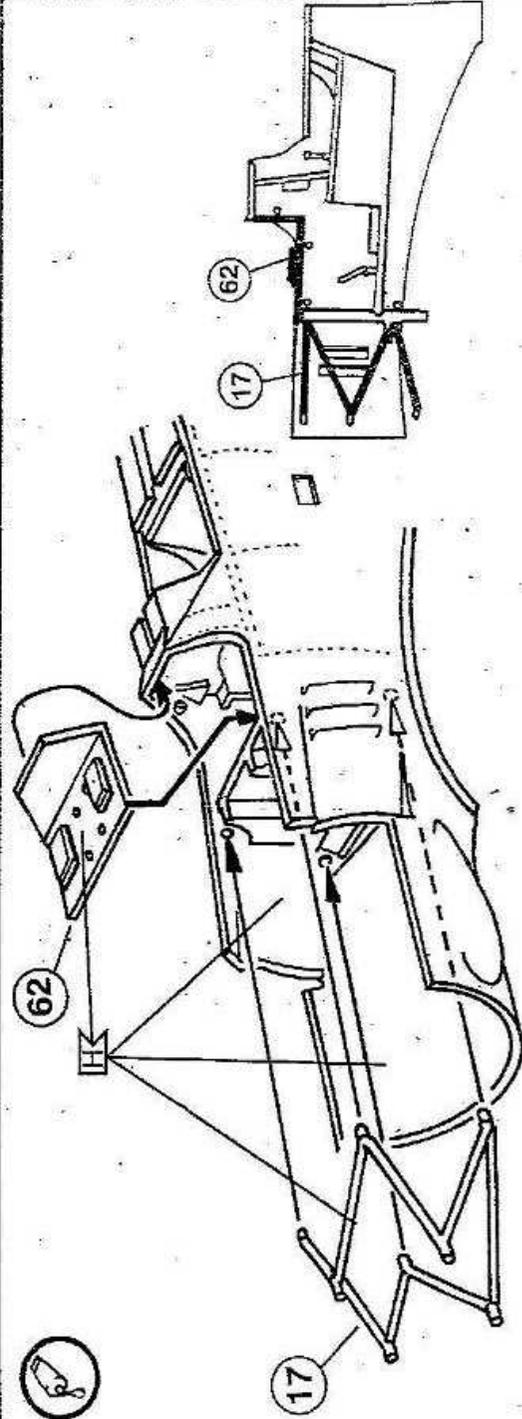
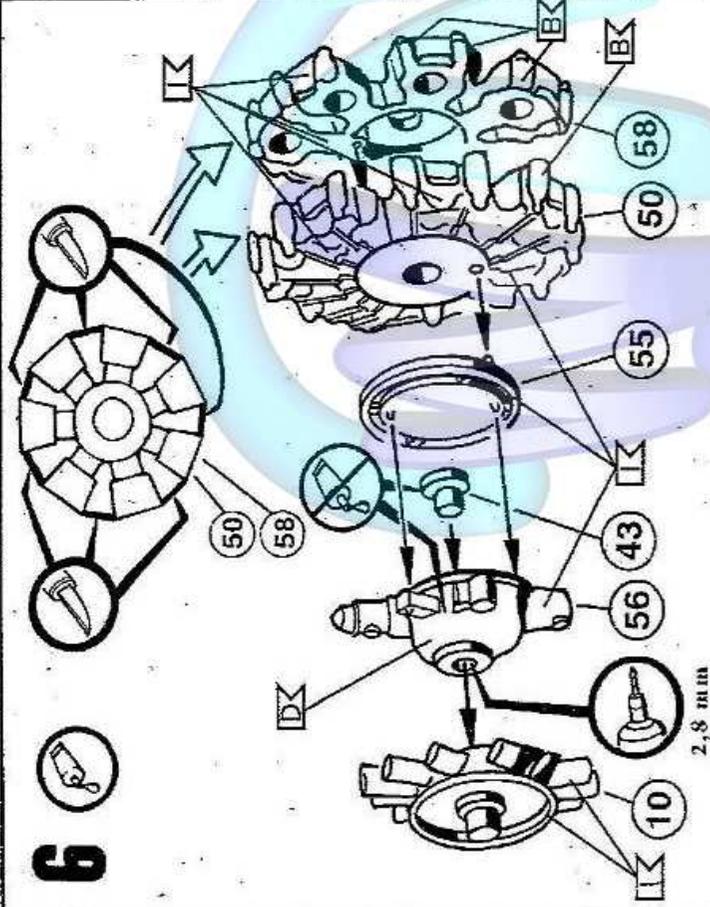
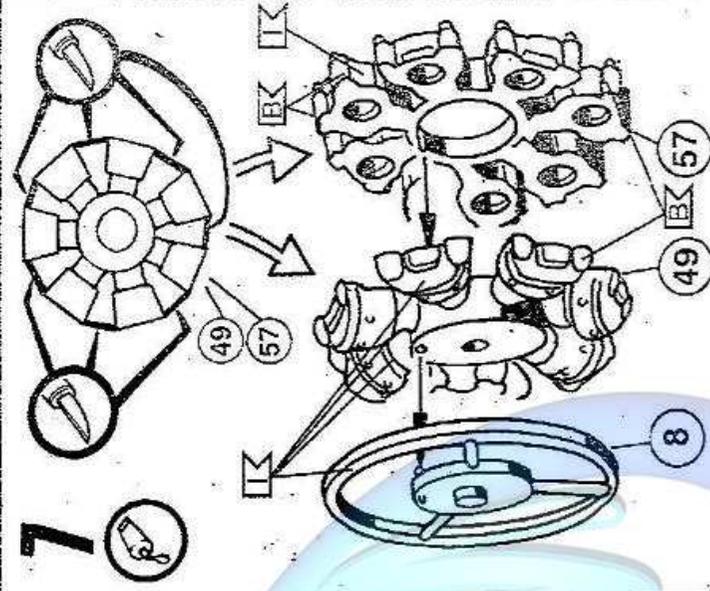
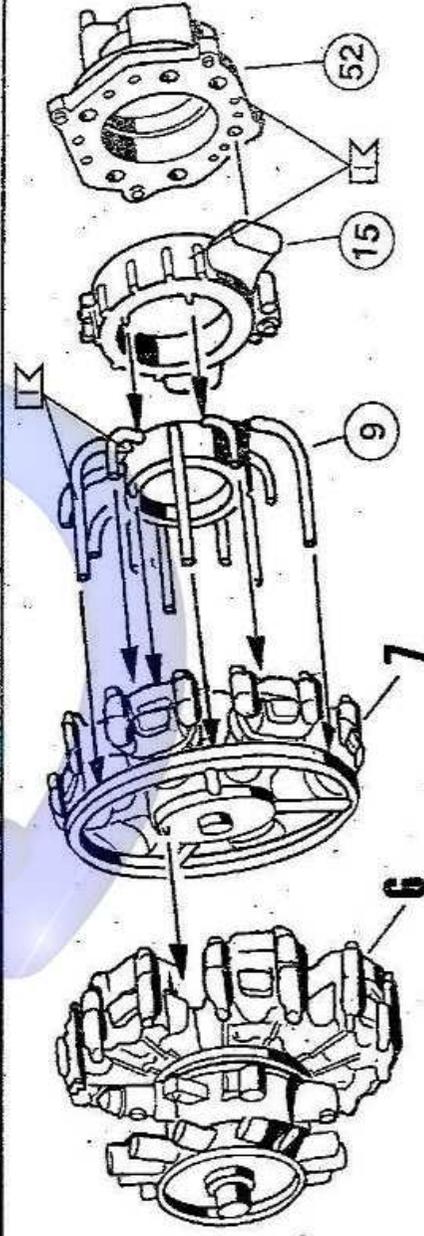
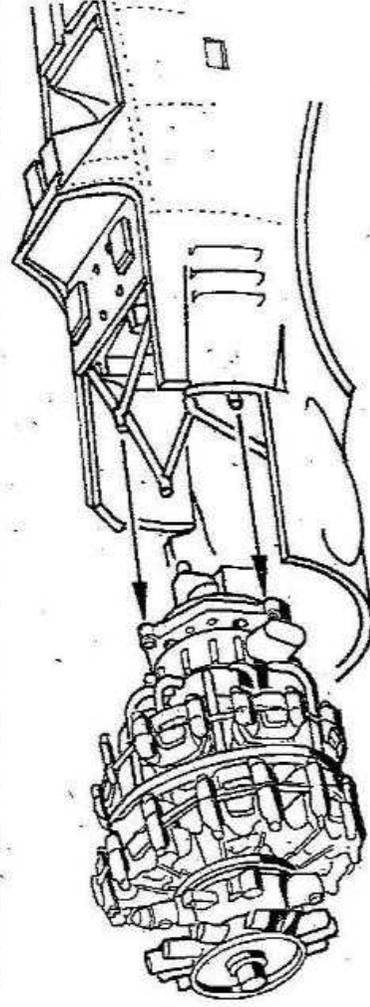


**4**

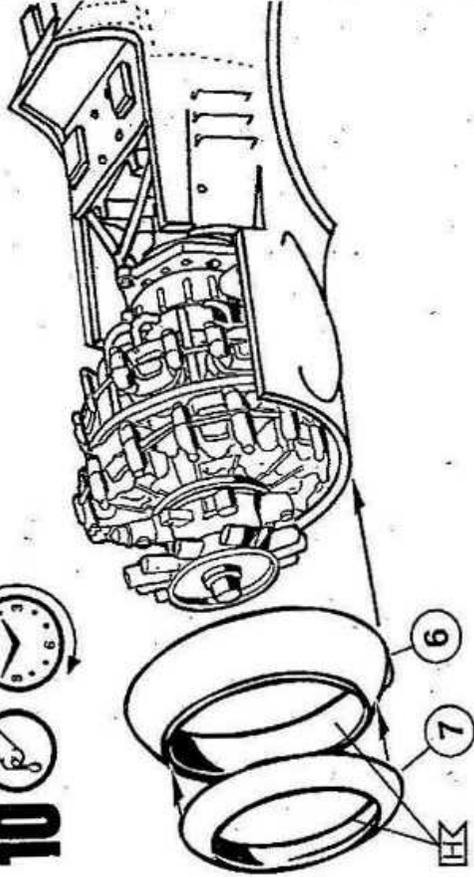


**4a**

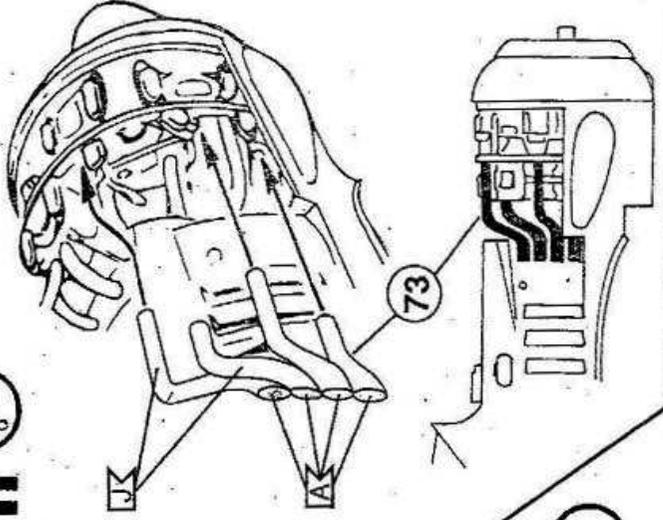


**5****6****7****8****9**

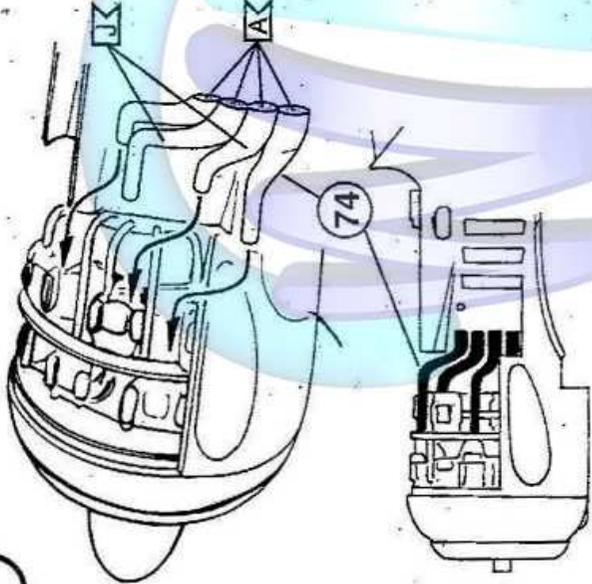
**10**



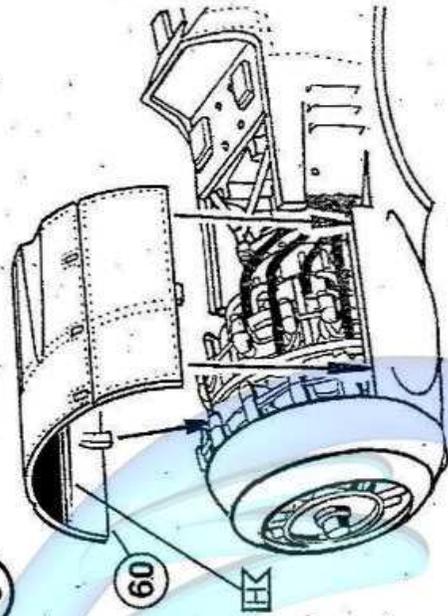
**11**



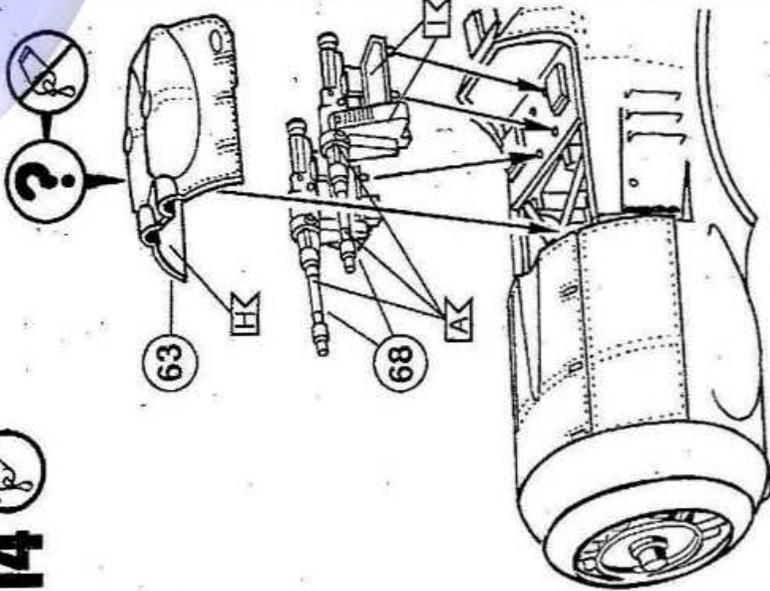
**12**



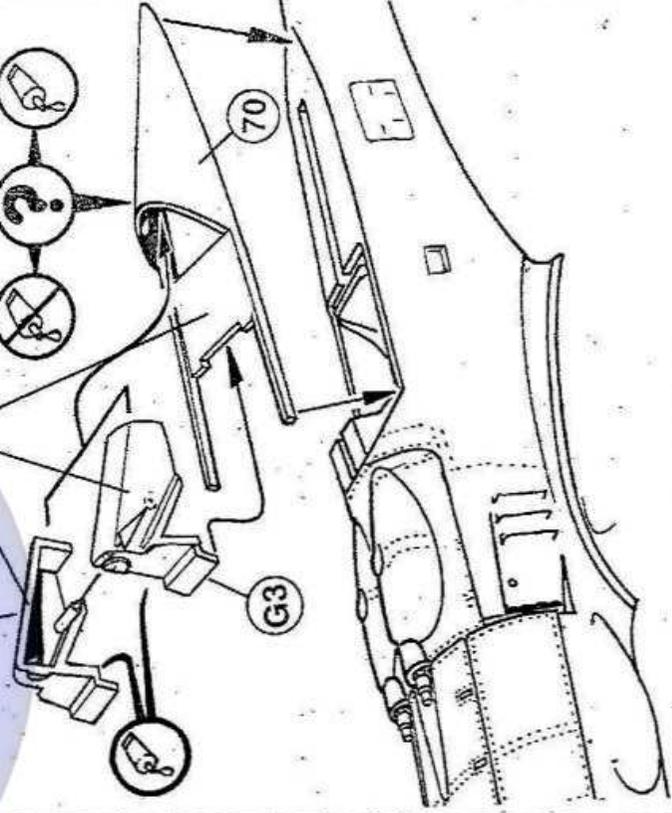
**13**



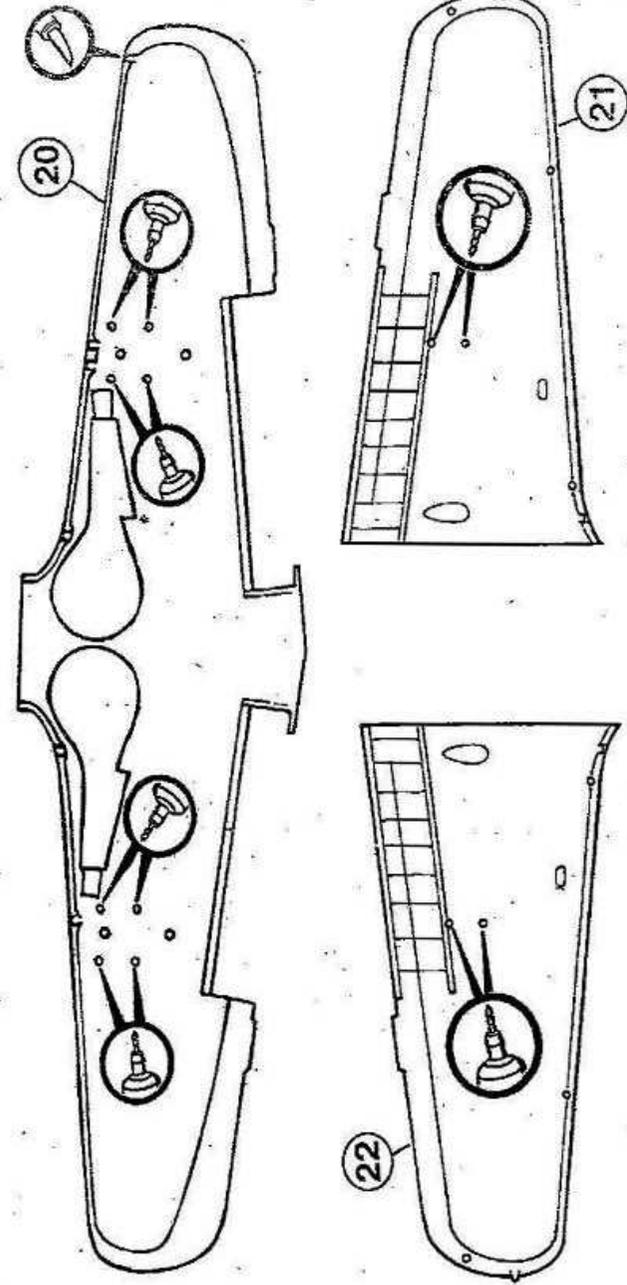
**14**



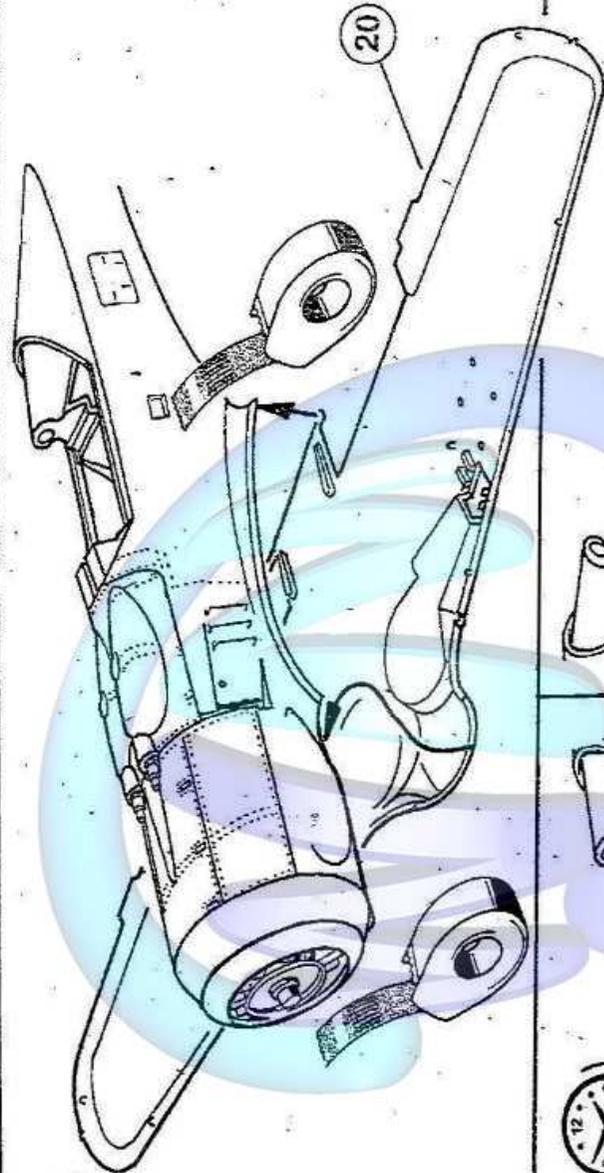
**15**



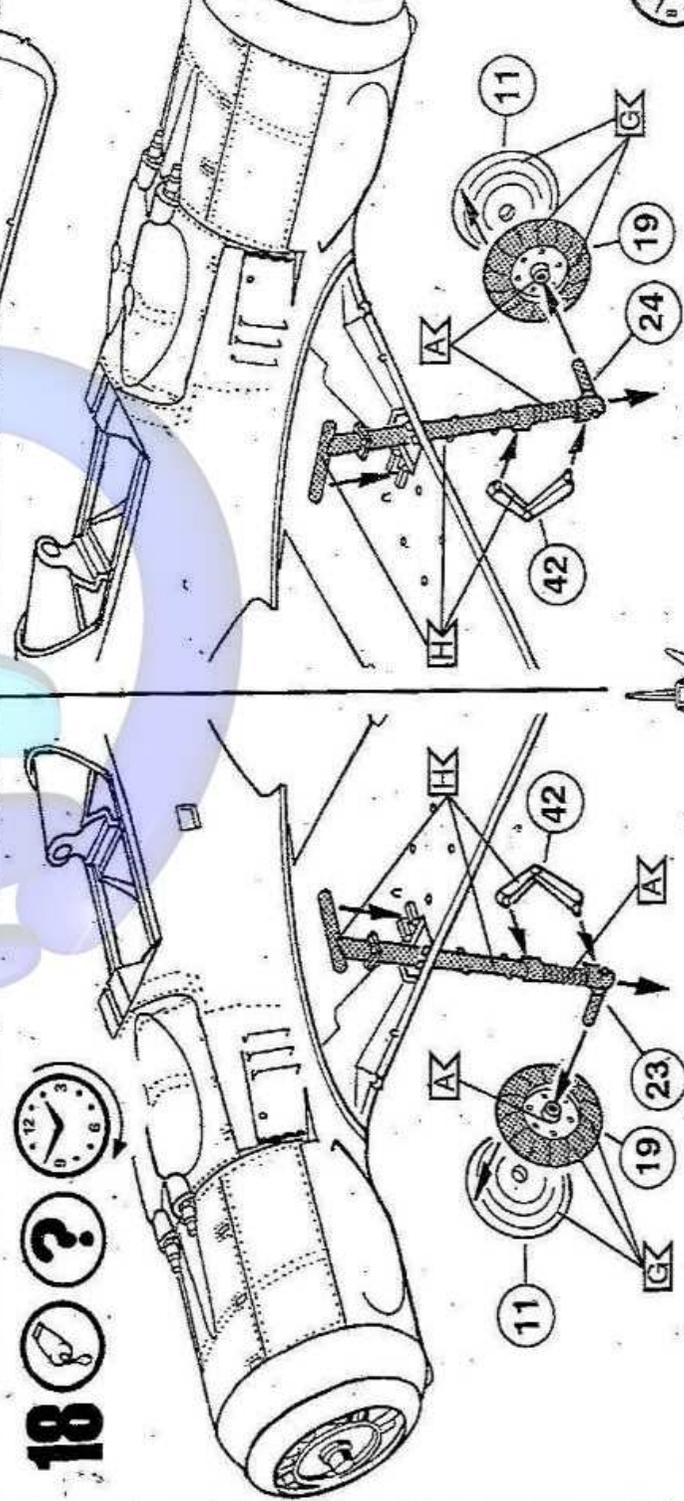
16



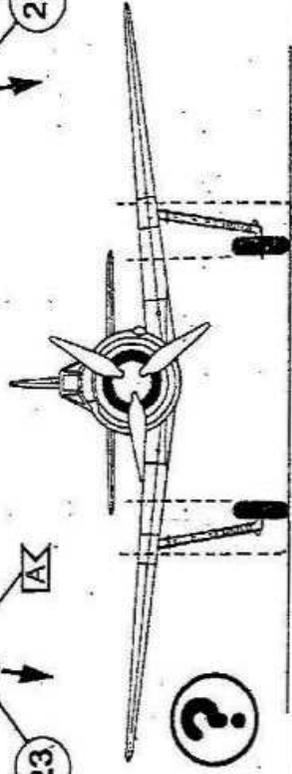
17



18

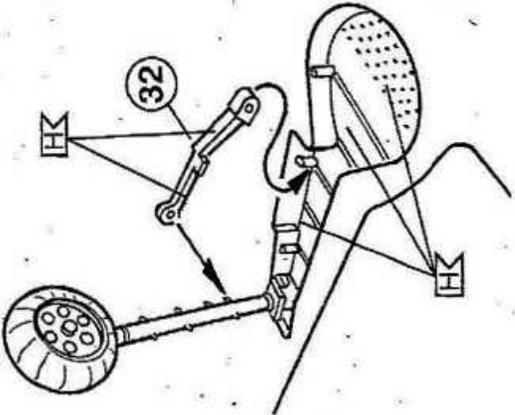


19

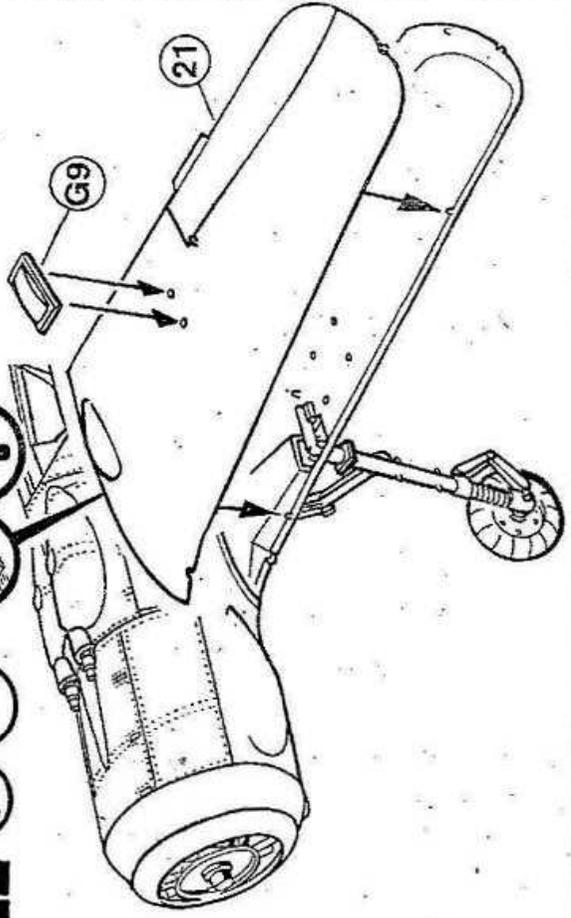


?

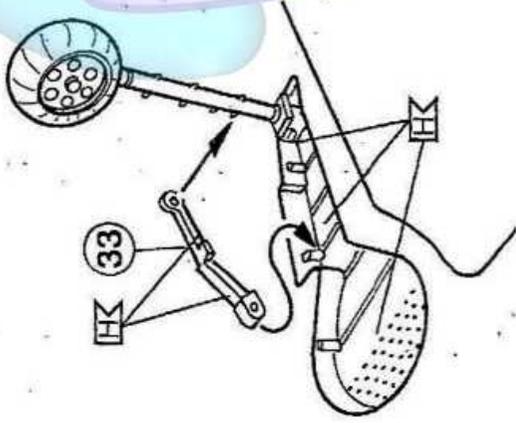
20



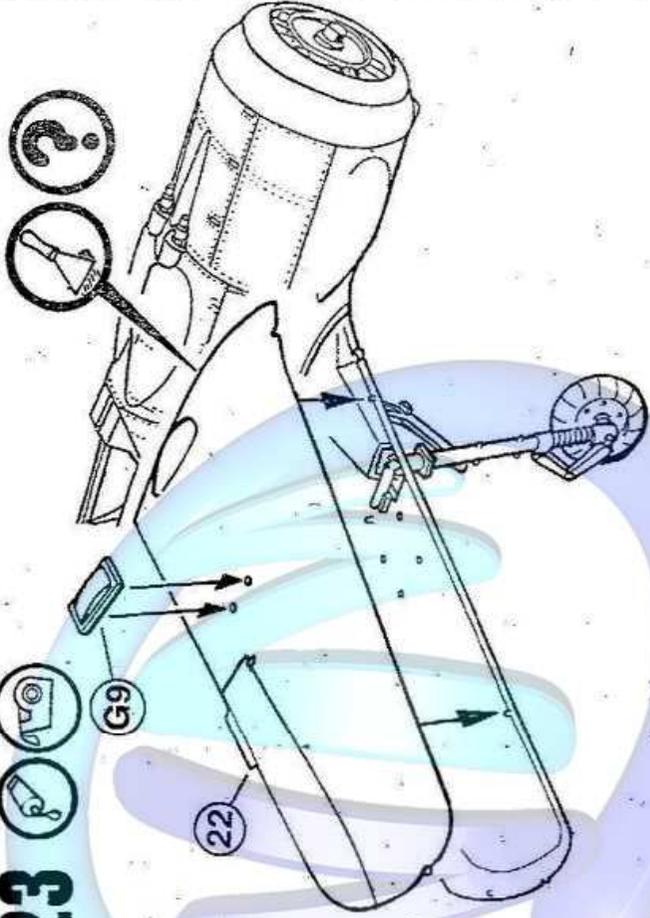
22



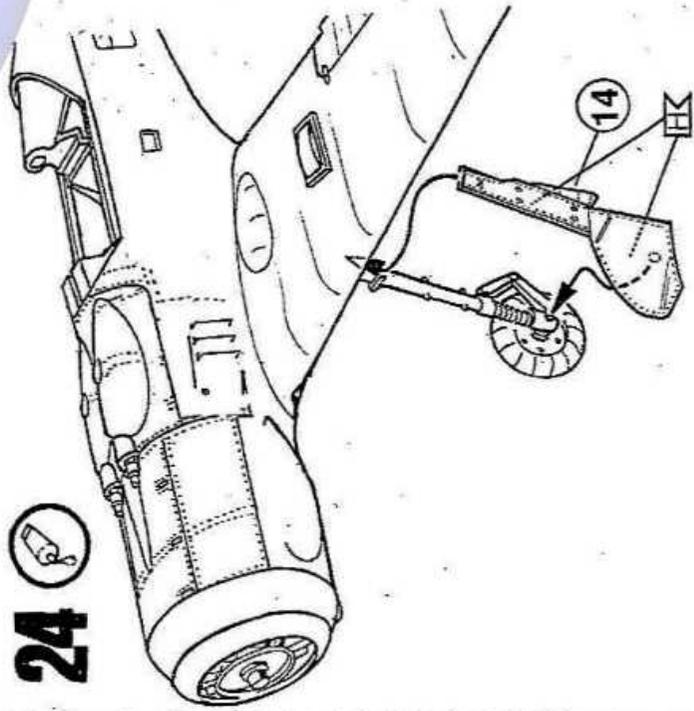
21



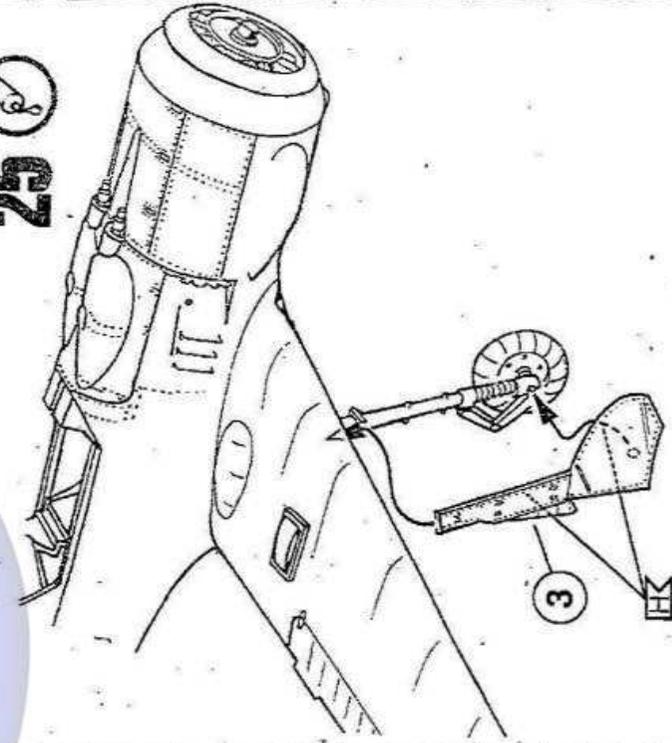
23

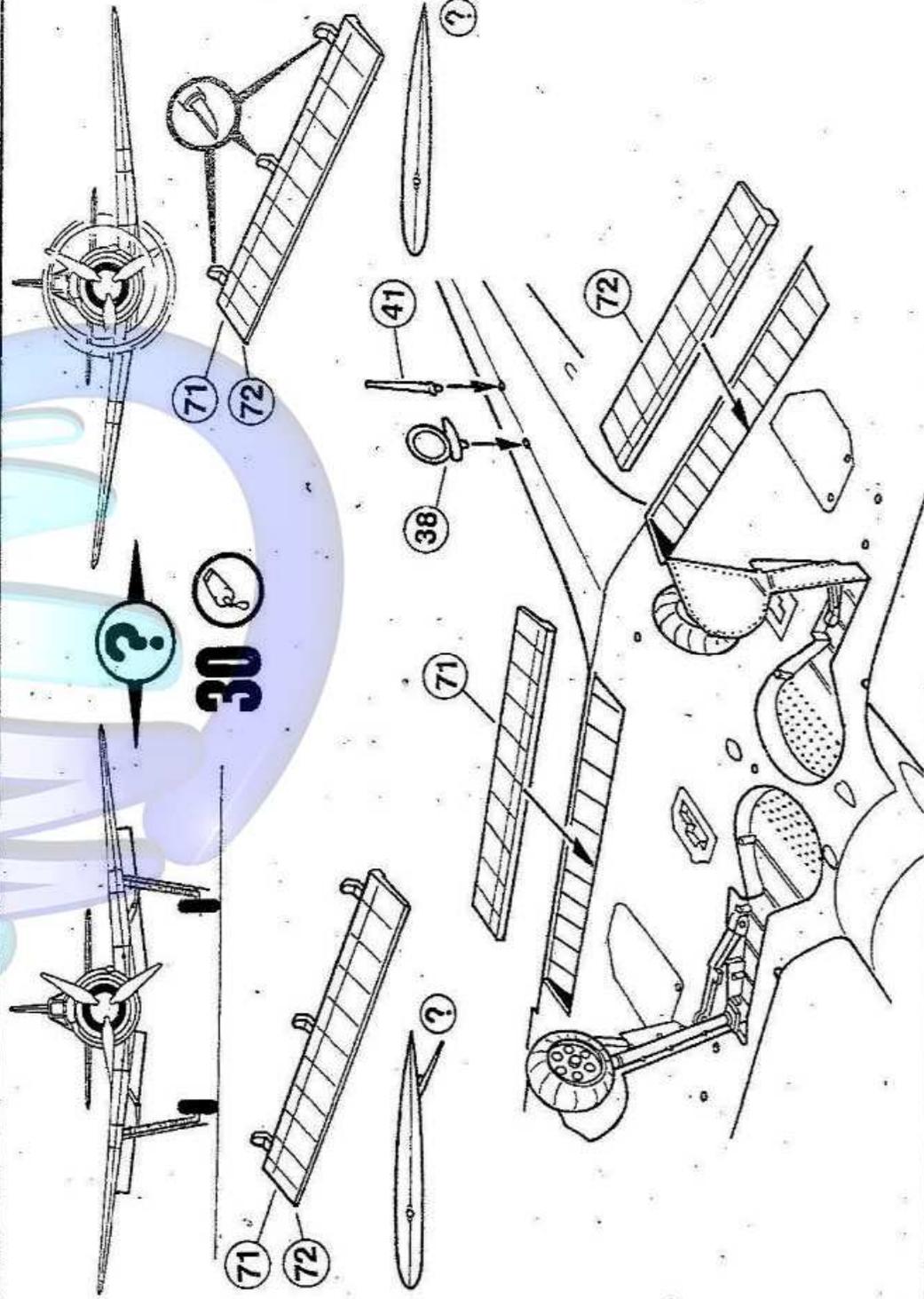
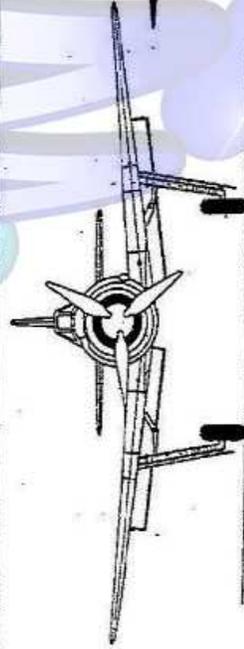
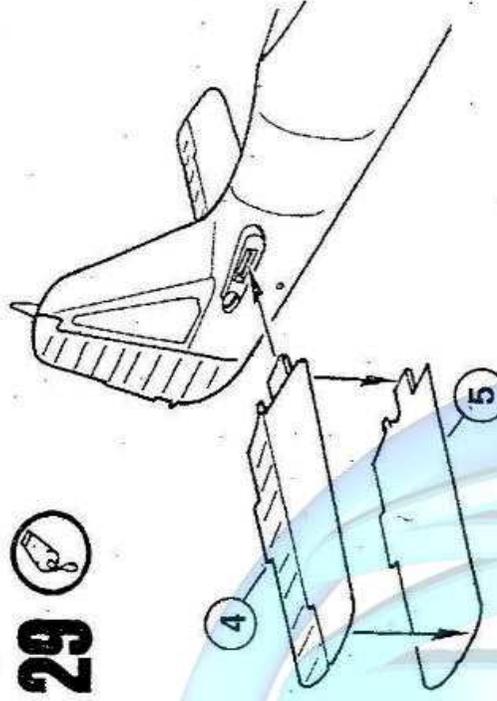
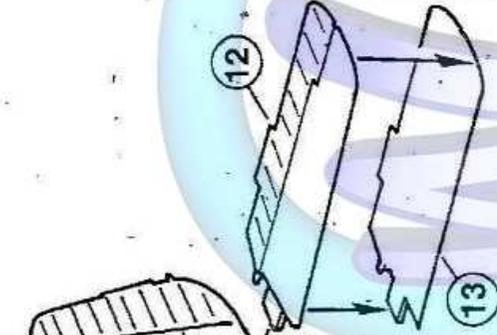
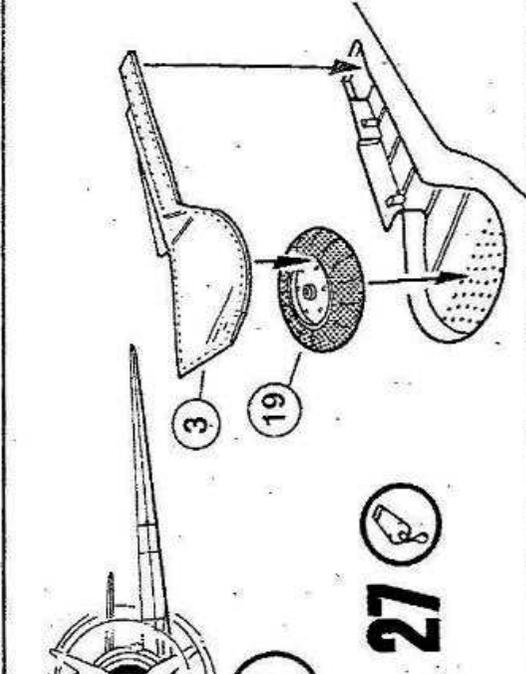
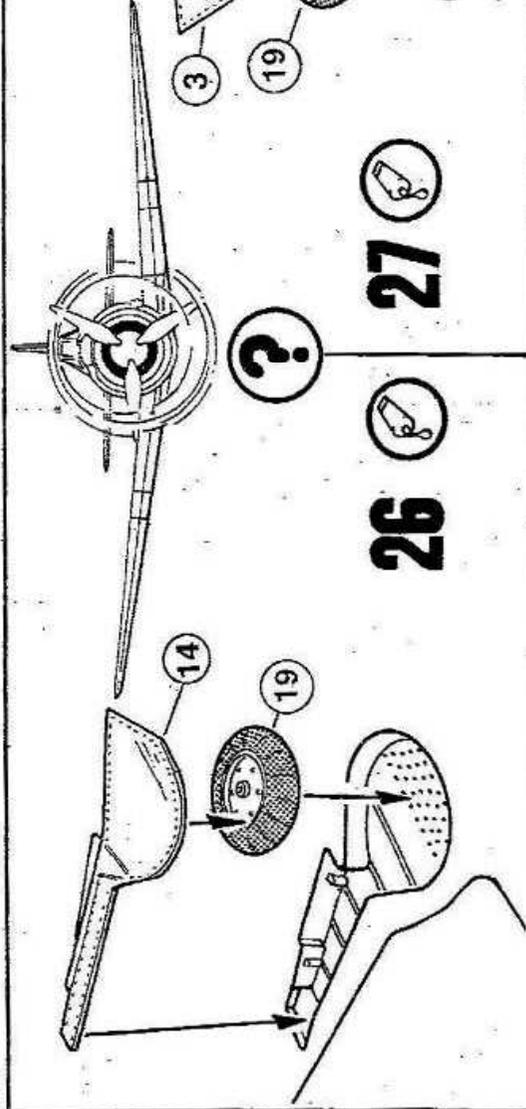


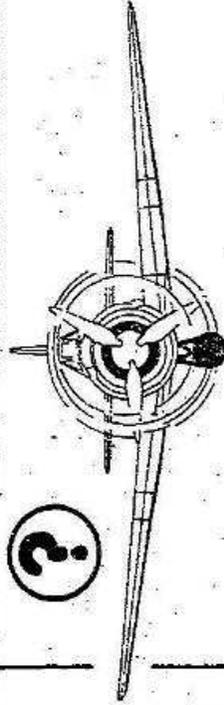
24



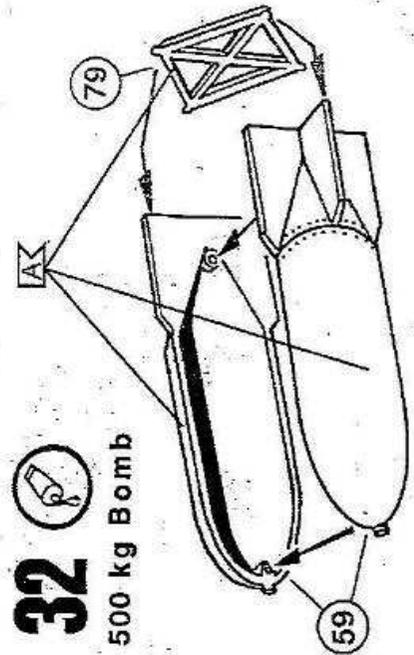
25



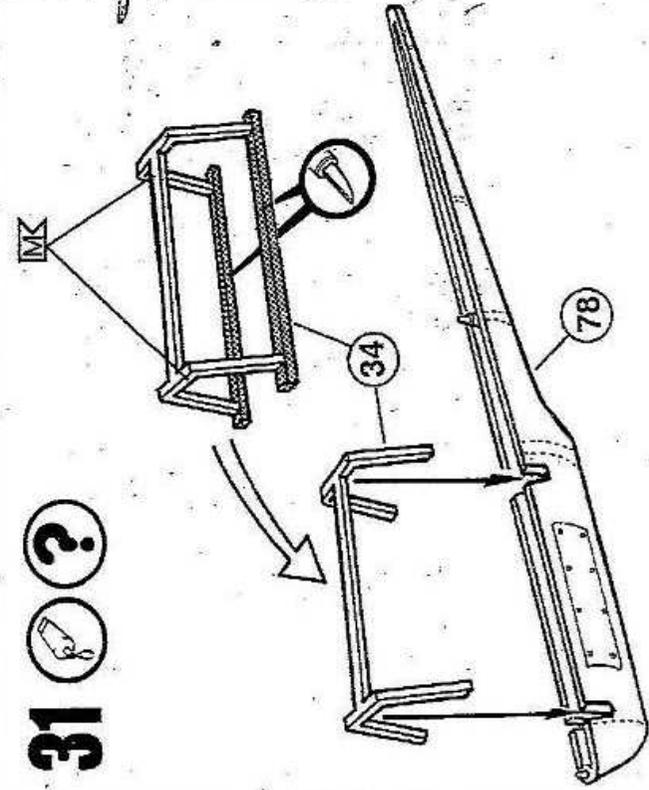




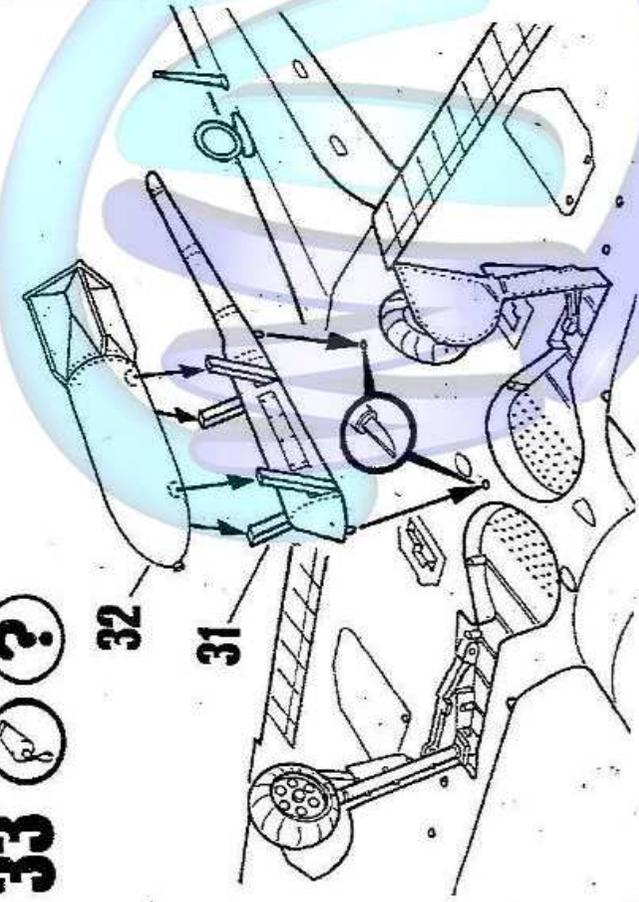
**32**  500 kg Bomb



**31**  

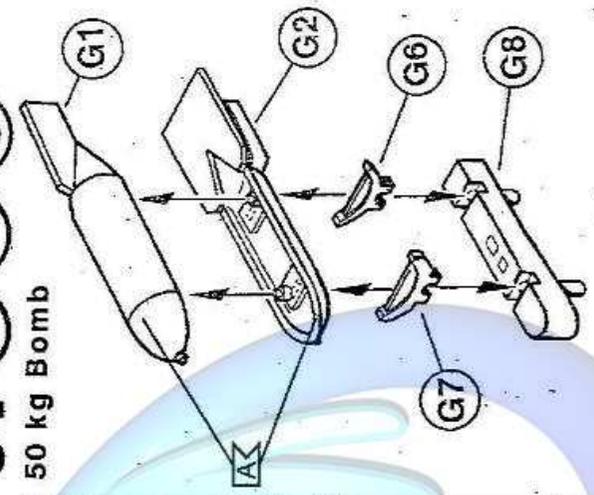


**33**  

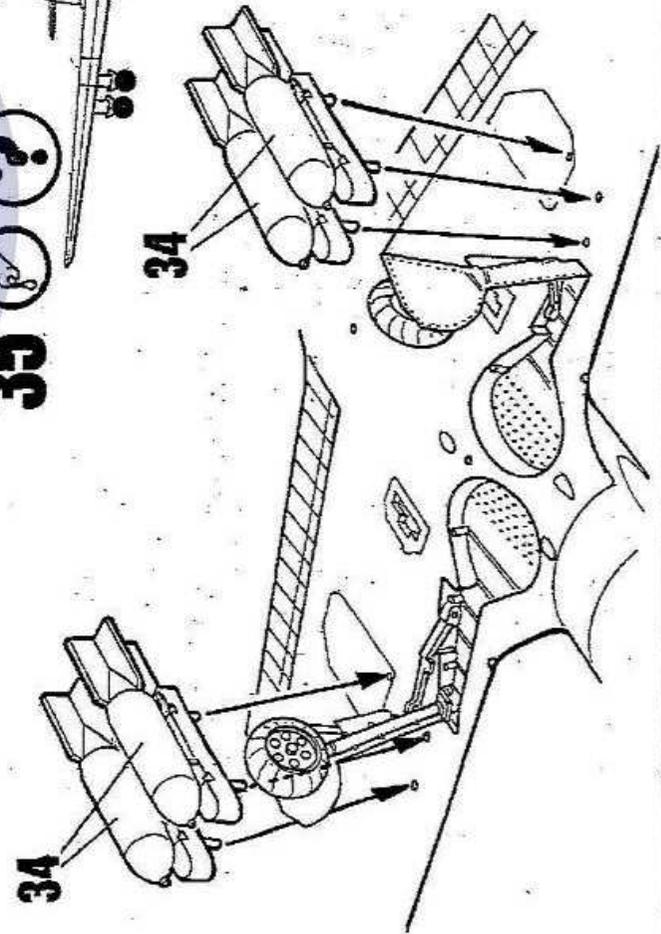
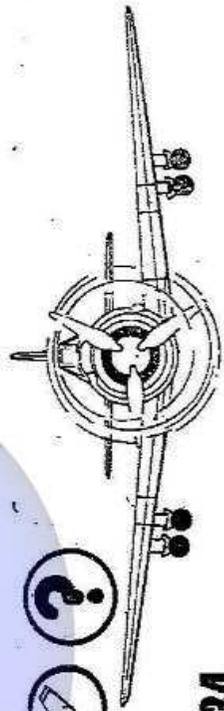


**34**  **4x** 

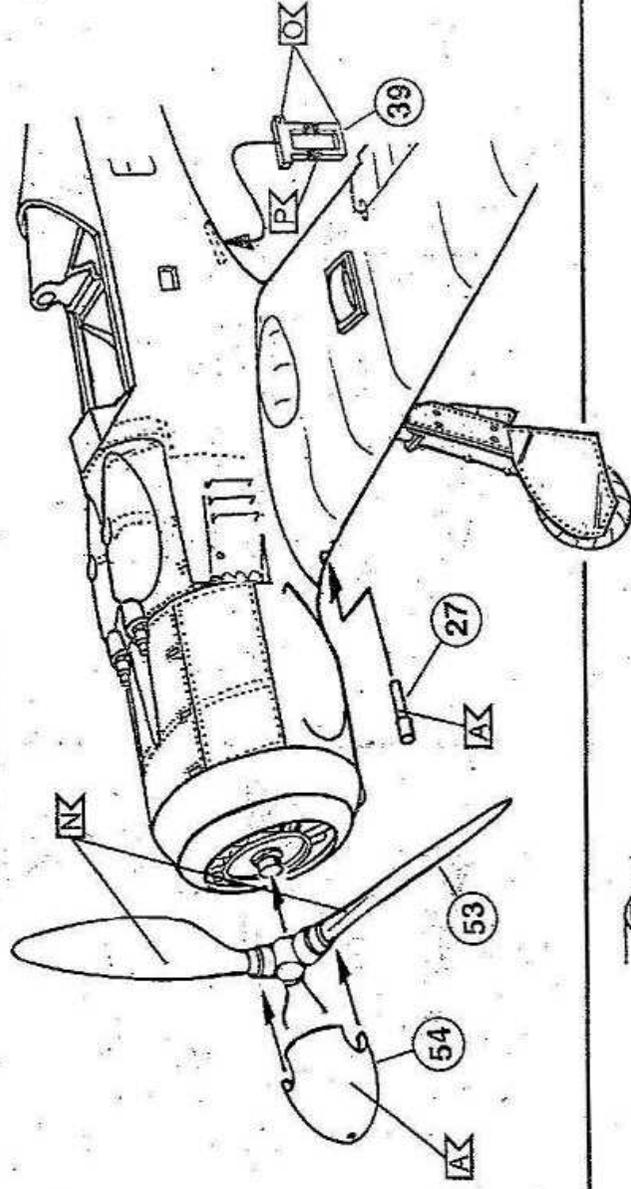
50 kg Bomb



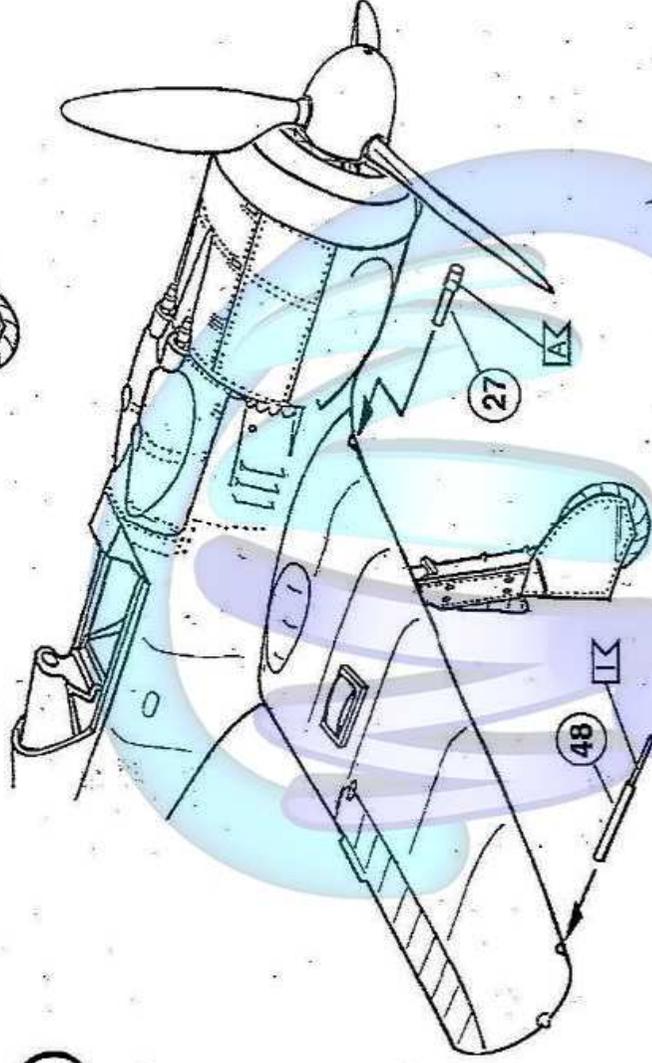
**35**  



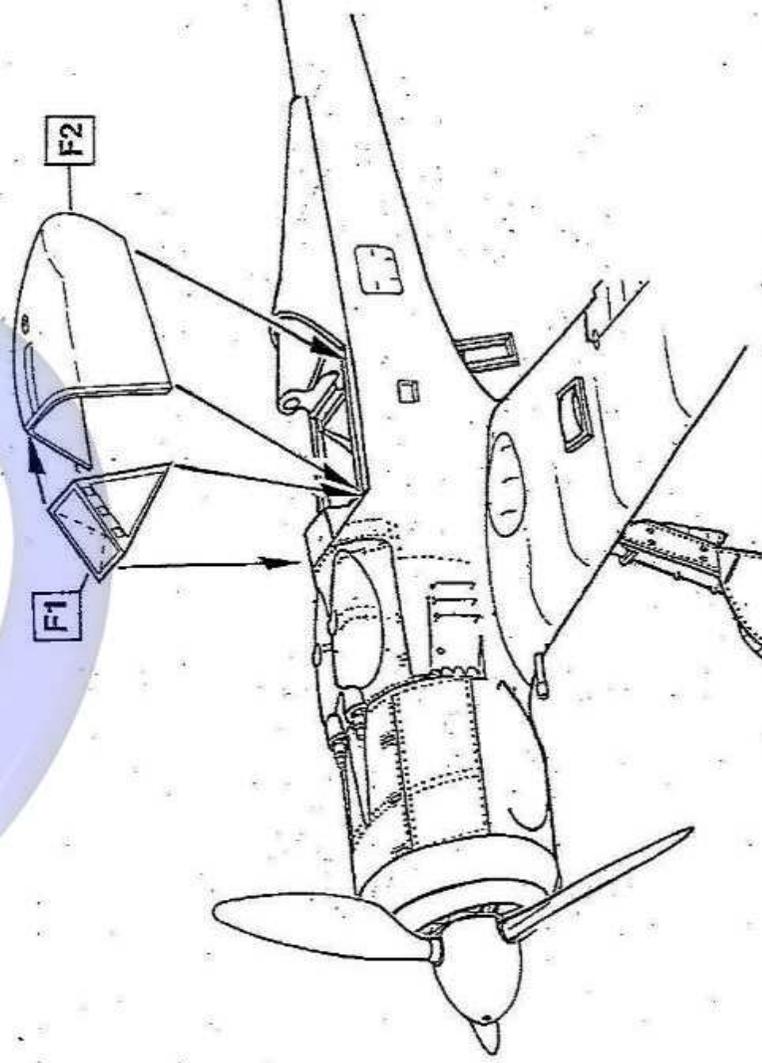
**36** 



**37** 

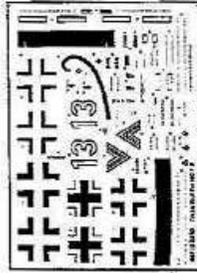


**38** 



39

# Focke Wulf Fw 190 F-8, II./SG 4 (Schlachtgeschwader 4) Neubiberg, Germany May 1945



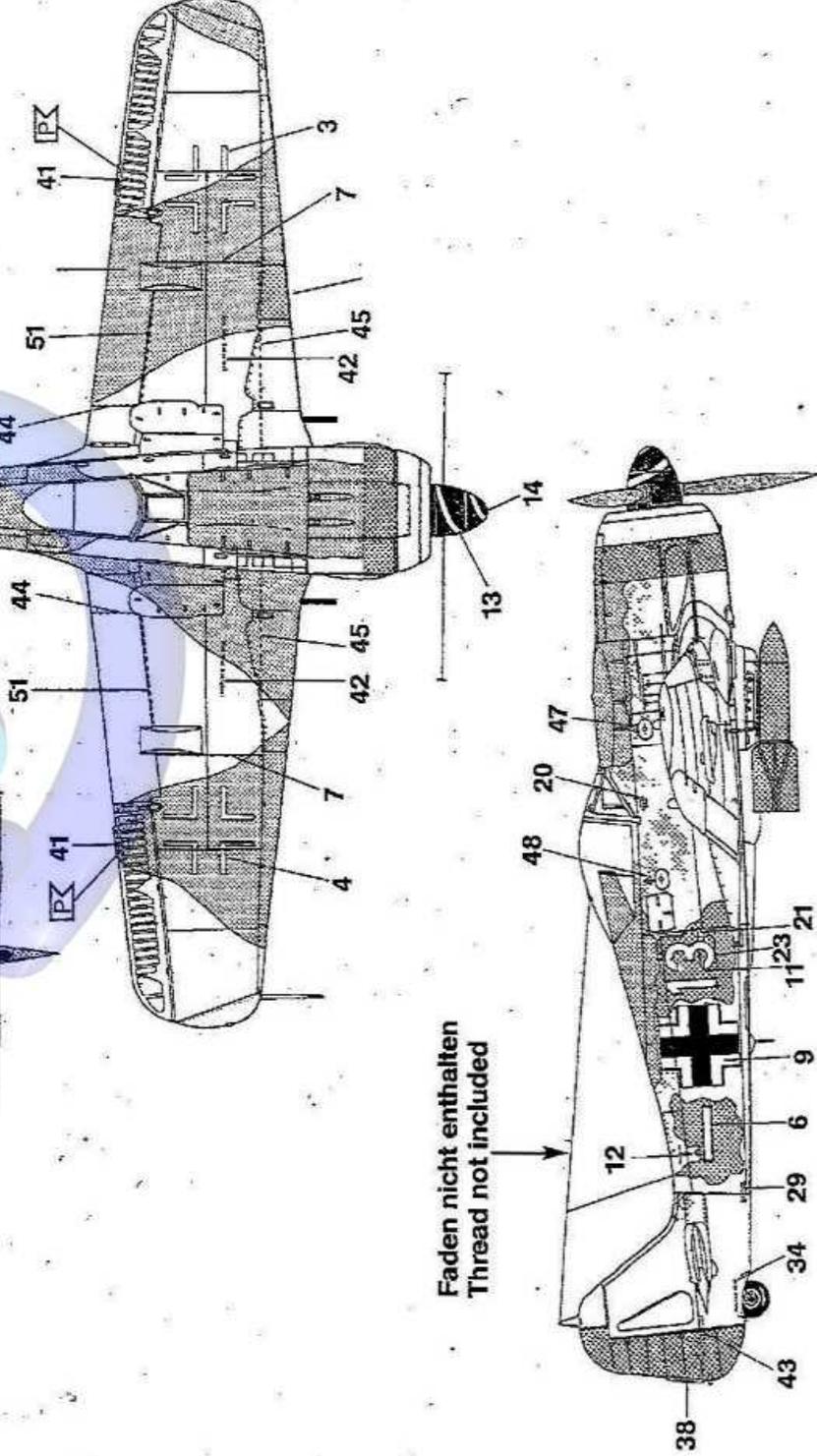
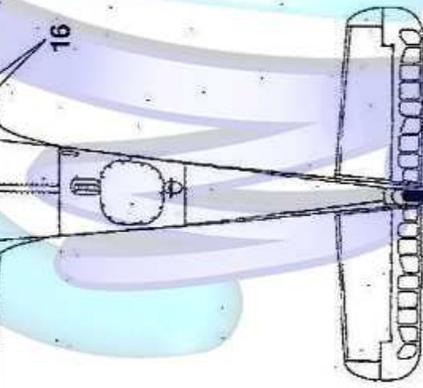
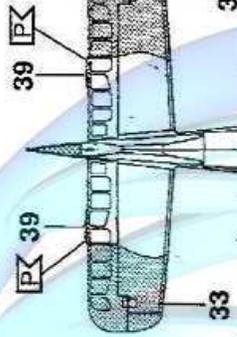
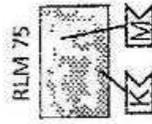
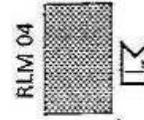
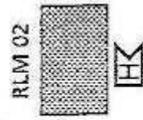
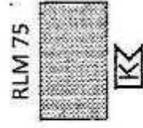
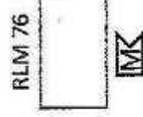
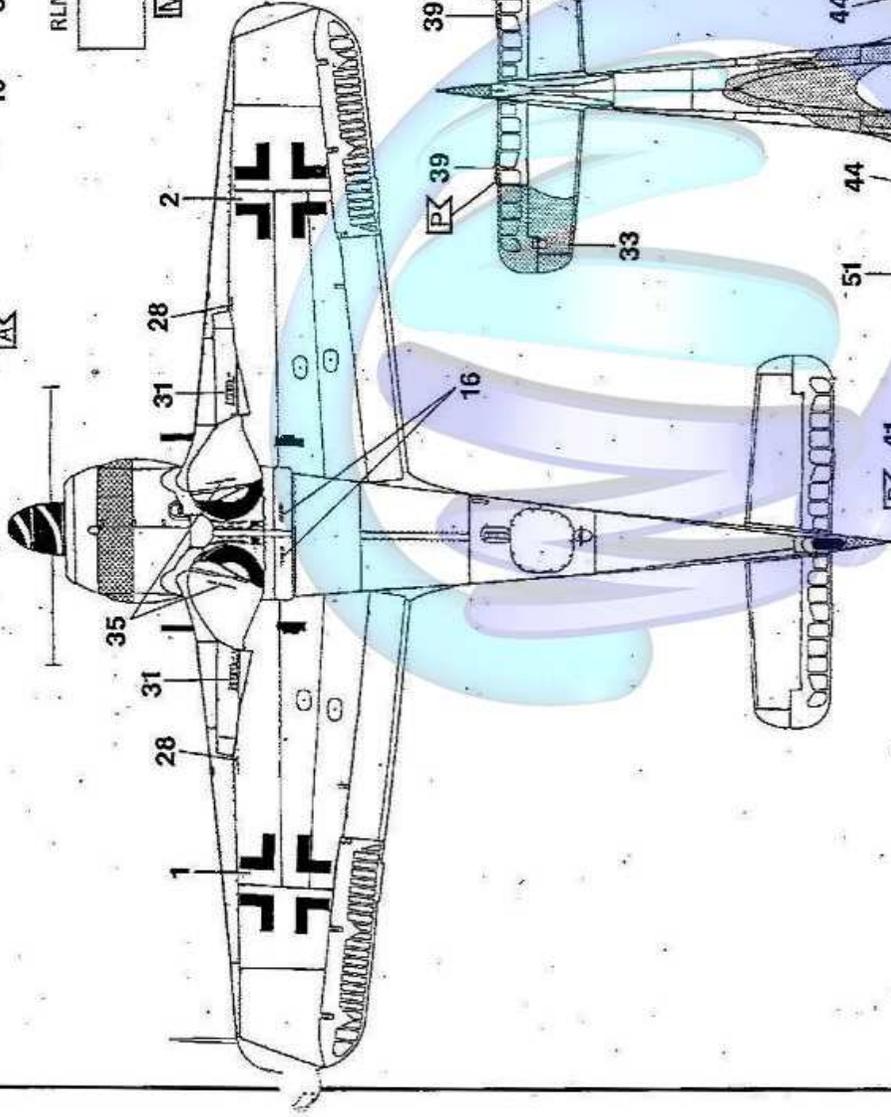
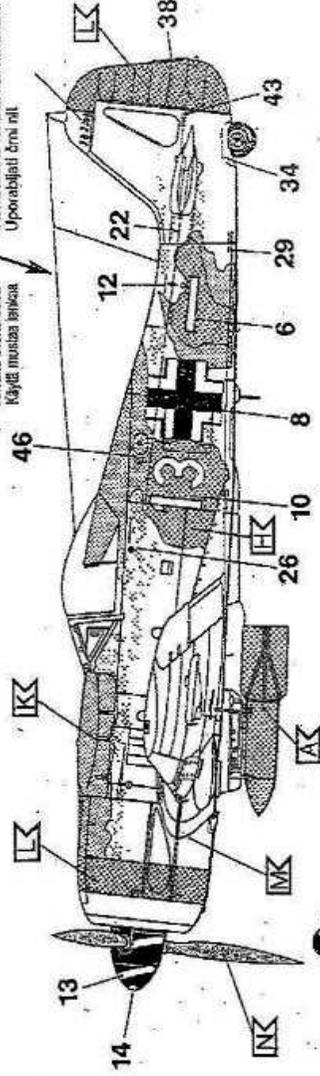
Schweizer Faden benutzen

Use black thread  
Employer le fil noir  
Gebrauch schwarze faden  
Utilizar filo zver negro  
Uzuse filo nero  
Använd svart tråd  
Käytä mustaa lankaa

Beyaz an sari

Use white thread  
Employer le fil blanc  
Gebrauch weisse faden  
Utilizar hilo blanco  
Uzuse filo bianco  
Använd vitt tråd  
Käytä valkoista lankaa

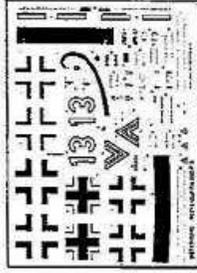
Pracownicy, używać nitki  
Учытэ чэрной ниткі  
Kahverengi siyah iplik kullanin  
Použit černé vlákno  
barna fekete fonalat kell használni  
Uporabljati črna nit



Faden nicht enthalten  
Thread not included



# Focke Wulf Fw 190 F-8, II./SG 10 (Schlachtgeschwader 10) Hörsching, Austria 1945

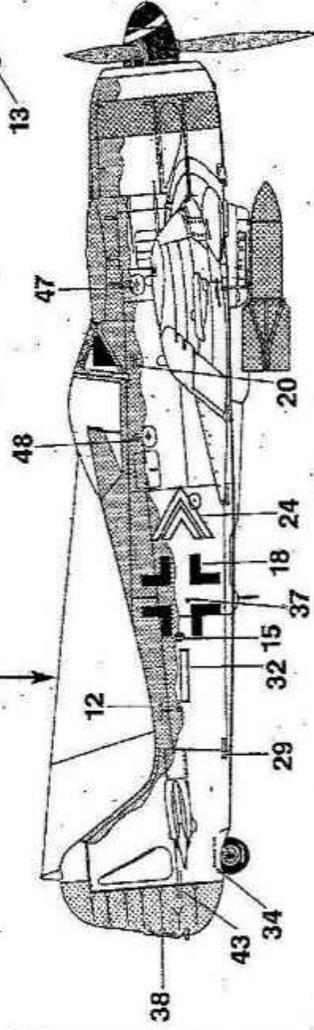
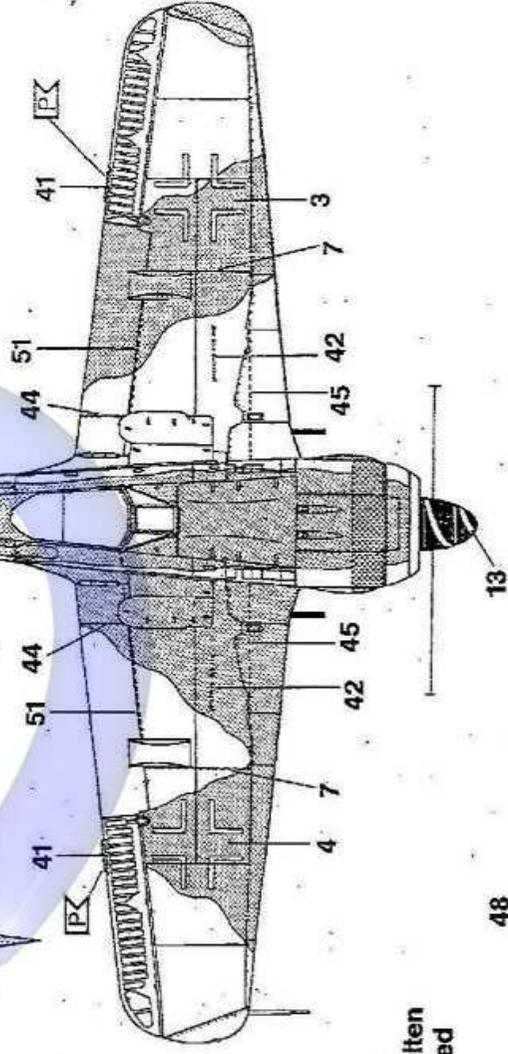
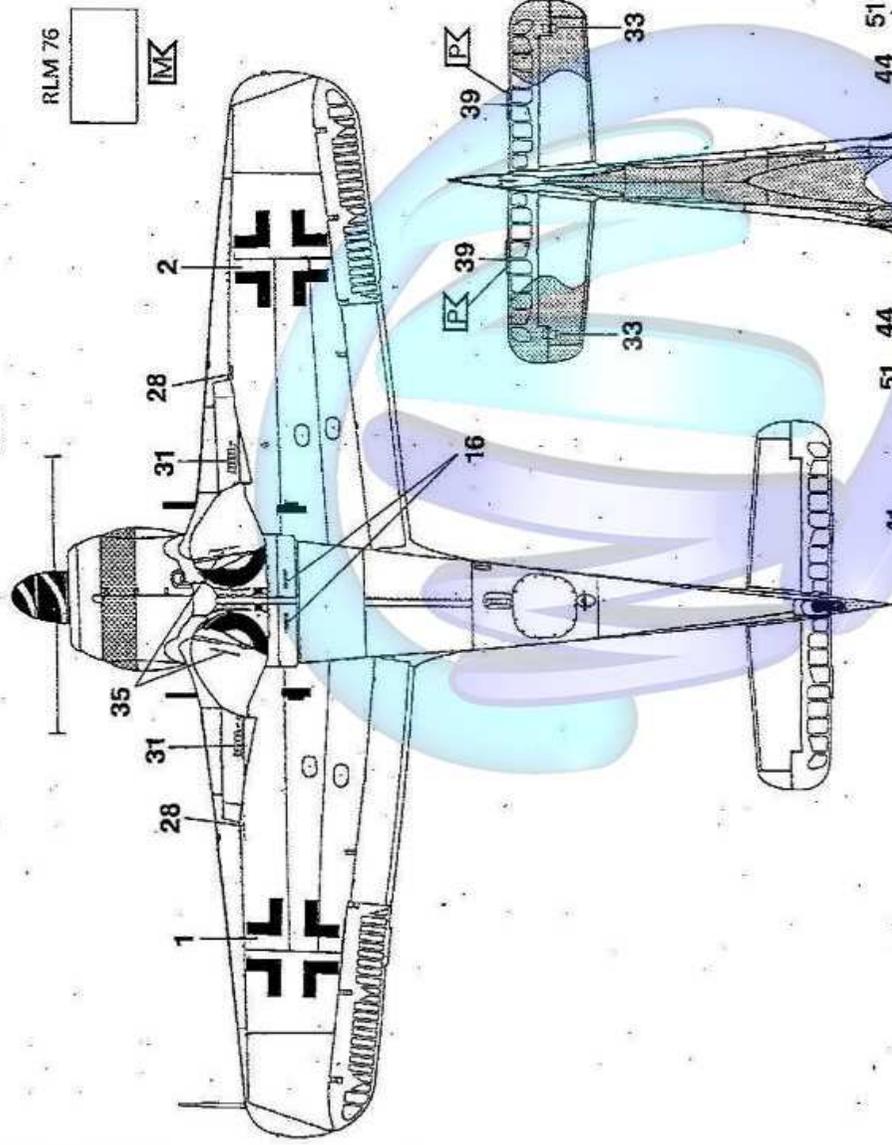
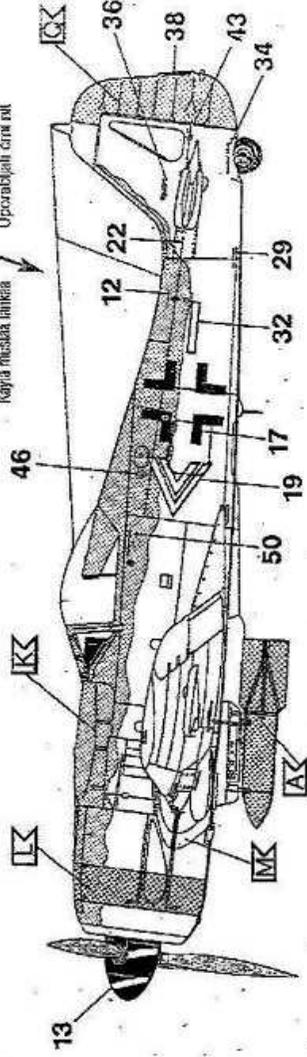


Schwarzer Faden benutzen  
Use black thread

Беречь нить  
Black thread

Menunjukkan, bagaimana  
Ujung-ujung dari  
Xpincutannya, atau tyy kusep, jundpou  
Kahveorongl syoh, ipak kullanna  
Pauzli černé vlákno  
barva fadela fadatel keli haszaálini  
Uparabljaji črné nit

Use black thread  
Berühren, zwangslos  
Ullizur, hulo collar negro  
Ušera ilo nro  
Amérida swarda fidiábr  
Káryá mészára lánka



Faden nicht enthalten  
Thread not included



RLM 76



MK



RLM 75



BK



RLM 70



NK



RLM 04



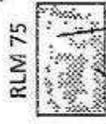
LK



RLM 25



QK



RLM 75



KK



MK